

亚洲万里通



# 「亚洲万里通」会员指南



随身携卡  
里赏无限

于2013年10月1日起生效

# 目录

合作伙伴 .....	1
如何兑换「亚洲万里通」奖励 .....	8
奖励换算表 .....	9
会员权益 .....	11
网上服务 .....	13
条款及细则 .....	15
附件 一「亚洲万里通」客户私隐政策	
联络方式 .....	21



# 「亚洲万里通」— 环球旅游奖励计划

欢迎您加入「亚洲万里通」— 环球旅游奖励计划。贵为「亚洲万里通」会员，您可通过「亚洲万里通」超过500家航空及非航空伙伴机构，轻松累积源源不断的旅游优惠和生活品味奖励。本指南将为您详细介绍各种累积和兑换「亚洲万里通」里数的方法，让您更轻松享受精彩奖励！

## 伙伴机构

通过9个类别的超过500家伙伴机构，您的日常消费如搭乘航班、用信用卡或签账卡消费、酒店住宿和品尝餐膳等，均可累积丰富的「亚洲万里通」里数。请即参阅以下详尽资料，了解轻松累积里数的方法。

## 航空公司



**搭乘** 世界知名的伙伴航空公司，头等舱可累积150%的实际飞行哩数、公务舱可累积125%、经济舱可累积100%或50%的实际飞行哩数（须根据搭乘“子舱位”而定）。

航空伙伴	可累积100%飞行里数的经济舱客位	可累积50%飞行里数的经济舱客位	生效日期
爱尔兰航空	Y/B/H/K/L/M/V	不适用	2007年4月
柏林航空	Y/B/H	K/L/M/V/S/N	2012年2月
中国国际航空	Y/W <sup>Q</sup>	B/H/K/L/M/Q/G/S/V/U	2012年7月
新西兰航空 <sup>Q</sup>	Y/B/M/U <sup>Q</sup> /E <sup>Q</sup> /A <sup>Q</sup>	H/Q/V/W/T	2013年1月
阿拉斯加航空	Y/S/B/M/H/Q/L/V/K/G/T	不适用	2003年1月
美国航空	Y/B/C <sup>+</sup> /G/H/K/L/M/N/Q <sup>+</sup> /R <sup>+</sup> /S/V/W/X <sup>+</sup>	不适用	2012年6月
英国航空	Y/B/H/T <sup>#</sup> /W <sup>#</sup> /E <sup>#</sup>	K/L/M	2007年12月
国泰航空	W <sup>#</sup> /R <sup>#</sup> /E <sup>#</sup> /Y/B/H/K/M/L/V/S <sup>#</sup> /N <sup>#</sup> /Q <sup>#</sup>	不适用	2013年10月
中国东方航空	W <sup>#</sup> /Y/B	E/H/K/L/M	2013年7月
港龙航空	Y/B/H/K/M/L/V/S <sup>#</sup> /N <sup>#</sup> /Q <sup>#</sup>	不适用	2013年10月
芬兰航空	Y/B/H/K/M/P/T	不适用	2012年12月
海湾航空	Y/H/K	L/M/Q	2010年3月
西班牙国家航空	Y	B/G/H/K/L/M/N/O/Q/V/S/P	2008年1月
日本航空（国际航线）	Y <sup>△</sup> /W	B/H/K/M/L/V/Q/E/S	2011年2月
日本航空（内陆航线）	Y <sup>△</sup> /J <sup>△</sup>	不适用	2011年2月
印度捷特航空	Y/M/T/U	N/L/Q/S	2008年10月
智利国家航空	Y/B/H/K <sup>†</sup> /M <sup>‡</sup> /L <sup>§</sup> /N <sup>§</sup> /S <sup>§</sup> /N <sup>§</sup> /Q <sup>§</sup> /O <sup>§</sup> /W <sup>‡</sup> /P <sup>‡</sup>	不适用	2009年8月
马来西亚航空	Y/B/H	K/M	2013年2月
澳洲航空	Y/T <sup>§</sup> /W <sup>§</sup> /R <sup>§</sup>	B/H/K/L/M/V	2009年11月
皇家汶莱航空	Y	B/H/K	2011年4月
皇家约旦航空	Y/B	H/K/M/V/S	2007年4月
S7航空	Y/B/H	不适用	2011年6月

<sup>Q</sup> 搭乘中国国际航空“子舱位”W，可累积实际飞行哩数的110%。

<sup>Q</sup> 搭乘新西兰航空往返奥克兰及香港之航段，方可累积飞行里数。

<sup>Q</sup> 搭乘新西兰航空“子舱位”U、E、O及A，可累积实际飞行哩数的110%。

<sup>+</sup> 美国航空C、R和X为升级至公务舱的“子舱位”，但只限累积实际飞行哩数的100%。

<sup>\*</sup> 航线横越大西洋（往返北美洲及欧洲）之美国航空“子舱位”Q不适用于累积里数。

<sup>#</sup> 搭乘英国航空“子舱位”T、W及E，可累积实际飞行哩数的110%。

<sup>†</sup> 搭乘国泰航空“子舱位”W、R及E，可累积实际飞行哩数的110%。

<sup>‡</sup> 搭乘国泰航空“子舱位”S、N及Q，可累积实际飞行哩数的25%。（适用于由2013年10月8日起出发之行程）

<sup>§</sup> 搭乘中国东方航空“子舱位”W，可累积实际飞行哩数的110%。

<sup>Y</sup> 搭乘港龙航空“子舱位”S、N及Q，可累积实际飞行哩数的25%。（适用于由2013年10月8日起出发之行程）

<sup>△</sup> 日本航空部分特惠促销票价只可累积实际飞行哩数的50%。

<sup>^</sup> 只在阿根廷境内营运的智利国家航空航班的“子舱位”K，不可累积飞行里数。

<sup>§</sup> 只在阿根廷及秘鲁境内营运的智利国家航空航班的“子舱位”M、L、V和S，不可累积飞行里数。

<sup>∞</sup> 只在阿根廷、智利及秘鲁境内营运的智利国家航空航班的“子舱位”N、Q和O，不可累积飞行里数。

<sup>@</sup> 只于厄瓜多尔境内营运的智利国家航空的“子舱位”S、N、Q和O，不可累积飞行里数。

<sup>†</sup> 搭乘智利国家航空“子舱位”W和P，可累积实际飞行哩数的125%。

<sup>B</sup> 搭乘澳洲航空“子舱位”T、R和W，可累积实际飞行哩数的110%。

通过航班所累积的里数积分，根据其他限制将不时做出更改，可以和不可以累积里数积分的“子舱位”也会不定期作出更改。有关限制和更改将不时发布在「亚洲万里通」网站 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com)，会员也可致电「亚洲万里通」服务热线+852 2747 3838查询，索取最新资讯。

部分机票和航班不可累积里数积分，包括旅游同业折扣优惠机票、奖励机票、免费赠送机票、捐赠机票、团体机票或其他特价优惠机票、直航包机机票和部分代码共享航班。

会员每次搭乘任何飞行常客奖励计划的航班，无论所购买的机票或占有的座位数量多少，只可累积一次该飞行常客奖励计划的里数积分。会员必须使用所购买的机票搭乘认可航班以累积里数积分，所有未经使用或退款的机票均不可累积里数积分。飞行奖励不可累积里数积分。

## 金融及保險



使用通行全球的伙伴金融机构的信用卡/签账卡消费和**购买**周全可靠的保险计划：

金融及保險伙伴	如何累积	您可累积
美国运通	使用美国运通国泰航空尊尚信用卡	<ul style="list-style-type: none"> <li>每8港元 (在海外消费时可累积高达双倍「亚洲万里通」里数) = <math>\triangle</math>1</li> <li>每25新台币 = <math>\triangle</math>1</li> <li>每38菲律宾披索 = <math>\triangle</math>1</li> </ul>
	使用美国运通国泰航空信用卡	<ul style="list-style-type: none"> <li>每8港元 (在海外消费时可累积高达双倍「亚洲万里通」里数) = <math>\triangle</math>1</li> <li>每30新台币 = <math>\triangle</math>1</li> <li>每42菲律宾披索 = <math>\triangle</math>1</li> </ul>
	使用美国运通国泰航空公司卡	<ul style="list-style-type: none"> <li>每12港元 (适用于本地及海外消费) = <math>\triangle</math>1</li> <li>每25新台币 (适用于本地及海外消费) = <math>\triangle</math>1</li> </ul>
	使用美国运通国泰航空尊尚公司卡	<ul style="list-style-type: none"> <li>每12港元 (适用于本地消费) = <math>\triangle</math>1</li> <li>每10港元 (适用于海外消费) = <math>\triangle</math>1</li> <li>每25新台币 (适用于本地消费) = <math>\triangle</math>1</li> <li>每20新台币 (适用于海外消费) = <math>\triangle</math>1</li> </ul>
	使用美国运通签账卡及信用卡	• 将签账积分转换为「亚洲万里通」里数
交通银行	使用交通银行亚洲万里通白金信用卡	• 12 积分 = $\triangle$ 1
	使用交通银行亚洲万里通金信用卡	• 15 积分 = $\triangle$ 1
	使用交通银行亚洲万里通普通信用卡	• 18 积分 = $\triangle$ 1
	使用交通银行信用卡	• 将签账积分转换为「亚洲万里通」里数
Royal Bank of Canada	使用国泰航空 RBC® Visa 白金卡	• 每1加拿大元 = $\triangle$ 1
	以 RBC Visa Infinite Avion®、RBC Royal Bank® Visa Platinum Avion 或 RBC Royal Bank Visa Business Avion 签账，赚取 RBC 奖赏积分，再转换为「亚洲万里通」里数	• 每1 RBC 奖赏积分 = $\triangle$ 1
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ANZ</li> <li>• AmBank</li> <li>• 中银信用卡</li> <li>• 东亚银行</li> <li>• 国泰世华银行</li> <li>• 中国建设银行 (亚洲)</li> <li>• 广发银行</li> <li>• 招商银行</li> <li>• 花旗银行</li> <li>• 中国信托商业银行</li> <li>• 星展银行</li> <li>• 大来信用证</li> <li>• 富邦银行 (香港)</li> <li>• 汇丰</li> <li>• Metrobank Card Corporation</li> <li>• 南洋商业银行 (中国)</li> <li>• NICOS Card</li> <li>• PaninBank</li> <li>• 上海商业银行</li> <li>• 上海农商银行</li> <li>• 渣打银行</li> <li>• 台北富邦银行</li> <li>• 台新银行</li> <li>• 上海商业储蓄银行</li> <li>• 大华银行</li> <li>• Westpac</li> <li>• 永隆银行</li> </ul>	使用这些金融机构的信用卡/签账卡所得的积分转换为「亚洲万里通」里数	• 将签账积分转换为「亚洲万里通」里数
信诺环球人寿保险	购买特选保险产品	• 购买特选保险产品，投保每8港元 = $\triangle$ 5
昆士兰联保	网上购买全年综合旅游保险	• 每份保单满3,000港元或以上 = $\triangle$ 4,000

备注：转换率因不同合作伙伴或地区而异。个别伙伴金融机构只在指定地区参与「亚洲万里通」。可能设有最低及最高转换额的要求并收取转换费。

## 酒店



## 入住世界顶级伙伴酒店及度假村：

伙伴酒店	如何累积	您可累积
<p>雅高 • 索菲特奢华酒店 • 铂尔曼酒店及度假村 • 松赞林卡美憬阁酒店 • 美爵酒店及度假村 • Suite Novotel</p> <p>• 诺富特酒店及度假村 • 美居酒店及度假村 • Adagio City Aparthotels • Ibis Hotels • all seasons/ibis Styles</p> <p>• Thalassa Sea &amp; Spa Institutes • Delta Hotels and Resorts • 费尔蒙酒店及度假村 • 全球酒店联盟</p> <p>• 安纳塔拉度假酒店 • The Doyle Collection • First Hotels • 凯宾斯基酒店集团 • The Leela Palaces, Hotels and Resorts • Lungarno Collection • 马哥孛罗酒店集团 • Mokara Hotels &amp; Spas • Omni Hotels &amp; Resorts</p> <p>• 泛太平洋酒店集团 • 派乐雅度假酒店 • Shaza Hotels • Tivoli Hotels &amp; Resorts • 海逸国际酒店集团</p> <p>• 希尔顿全球酒店集团 • 华尔道夫酒店及度假村 • 康莱德酒店及度假村 • 希尔顿酒店及度假村</p> <p>• 希尔顿逸林酒店及度假村 • 希尔顿尊盛酒店 • 希尔顿花园酒店 • 希尔顿欢朋酒店 • 希尔顿欢庭酒店</p> <p>• 希尔顿分时度假俱乐部 • 凯悦酒店及度假村 • 柏悦酒店 • 君悦酒店 • 凯悦酒店 • Hyatt Place™</p> <p>• Hyatt Summerfield Suites™ • Andaz酒店 • 洲际酒店集团 • 洲际®酒店和度假酒店 • 皇冠假日酒店®及度假村</p> <p>• 英迪格酒店® • 假日®酒店 • 智选假日酒店® • Staybridge Suites® • Candlewood Suites® • JAL Hotels</p> <p>• Nikko Hotels International • Hotel JAL City • 金陵连锁酒店 • 卓美亚酒店及度假酒店 • 丽致旅馆系统</p> <p>• 丽致旅馆系统 • 亚致大饭店 • 朗廷酒店集团 • 朗廷酒店 • 朗豪酒店 • 逸东酒店 • 八八新天地</p> <p>• 文华东方酒店集团 • 万豪国际酒店 • JW万豪酒店 • 万丽酒店 • 万豪酒店及度假酒店 • AC Hotels by Marriott</p> <p>• 万怡酒店 • Fairfield Inn &amp; Suites by Marriott® • SpringHill Suites by Marriott® • Residence Inn by Marriott®</p> <p>• TownePlace Suites by Marriott® • Marriott Vacation Club® • Autograph Collection® • EDITION<sup>SM</sup></p> <p>• Gaylord Hotels® • 君华酒店集团 • 千禧国际酒店集团 • 开元酒店集团 • Park Plaza® Hotels &amp; Resorts</p> <p>• Preferred Hotel Group • Preferred Hotels® &amp; Resorts • Preferred Boutique™ • Summit Hotels &amp; Resorts™</p> <p>• Sterling Hotels™ • Sterling Design<sup>SM</sup> • Summit Serviced Residences™ • 特选参与喜天阙集团及新大谷酒店集团酒店</p> <p>• Radisson Hotels &amp; Resorts • 富豪国际酒店集团 • 丽晶酒店及度假村 • 锦江国际集团 • 锦江酒店</p> <p>• 百时快捷酒店 • 香格里拉酒店集团 • 香格里拉酒店及度假酒店 • 盛贸饭店 • 嘉里大酒店 • 信和集团旗下酒店</p> <p>• 信和集团旗下酒店 • 新加坡浮尔顿酒店 • 麓寓 • 全球奢华精品酒店™ • 喜达屋酒店与度假村集团</p> <p>• 喜来登酒店及度假村 • 福朋酒店 • St Regis® Hotels &amp; Resorts • The Luxury Collection® • 艾美酒店 • W Hotels®</p> <p>• 威斯汀酒店及度假村 • 雅乐轩酒店 • 源宿酒店 • 太古酒店 • The House Collection • 东隅 • Chapter Hotels</p> <p>• 瑞士酒店及度假村 • Taj Hotels Resorts and Palaces • 雅诗阁有限公司 • 雅诗阁服务公寓 • 馨乐庭服务公寓</p> <p>• 盛捷服务公寓 • 半岛酒店集团 • 丽思卡尔顿® • 台北西华饭店 • WORLDHOTELS</p>	<p>以认可房租入住任何一家参与酒店一晚或连续多晚</p>	<p>• 详情请浏览 <a href="http://www.asiamiles.com">www.asiamiles.com</a></p>

## 电讯



## 通过使用优质通讯及互联网服务，与亲友紧密连系：

电信伙伴	如何累积	您可累积
1010	<p>将ClubBest™积分转换为「亚洲万里通」里数</p> <p>登记选用1010之指定服务计划</p>	<p>• 每10 ClubBest™积分 = <math>\Delta</math> 1</p> <p>• 所累积之里数将根据不同计划而异</p>
CSL 来访漫游	来访香港时选用CSL通讯网络拨打及接收电话	• 每分钟漫游服务 = $\Delta$ 5
Globe Telecom	登记使用Globe Premium Plan以累积消费累积里数	• 每120,000菲律宾披索 = $\Delta$ 40,000
NETVIGATOR*	新客户透过网上申请指定网上行宽频服务，并于1个月内成功进行安装	• 每次合资格申请及安装 = $\Delta$ 2,500
PCCW mobile	将PCCW mobile消费额转换为「亚洲万里通」里数	• 每10港元 = $\Delta$ 1

\*伙伴关系由2013年10月2日起开始。  
备注：转换手续设有最低转换额。

## 汽车及运输



皇冠汽车有限公司  
Crown Motors Ltd.



租赁汽车、使用公共交通工具，或惠顾伙伴加油站：

汽车及运输伙伴	如何累积	您可累积
机场快线	登记参加“多乘赏”计划，将奖分转换为「亚洲万里通」里数	<ul style="list-style-type: none"> <li>4奖分 = <math>\Delta</math>200</li> <li>7奖分 = <math>\Delta</math>500</li> </ul>
	通过港铁网上购票服务，购买指定的机场快线车票 <ul style="list-style-type: none"> <li>机场快线往返票</li> <li>机场快线旅游票</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><math>\Delta</math>75</li> <li><math>\Delta</math>100 (一程单程机场快线)</li> <li><math>\Delta</math>150 (两程单程机场快线)</li> </ul>
Avis	在指定地区以认可租车费用使用汽车租赁服务	<ul style="list-style-type: none"> <li>每次以合约价格租车 = <math>\Delta</math>250</li> <li>每次以非合约价格租车 = <math>\Delta</math>500</li> </ul>
皇冠汽车*	凌志 <ul style="list-style-type: none"> <li>购买指定型号车辆</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>每次选购LS及LX车系之认可交易 = <math>\Delta</math>20,000</li> <li>每次以非合约价格租车 = <math>\Delta</math>10,000</li> </ul>
	丰田 <ul style="list-style-type: none"> <li>购买指定型号车辆</li> <li>以认可车租享用租车服务</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>每次认可交易 = <math>\Delta</math>5,000</li> <li>每周末租车 = <math>\Delta</math>500</li> <li>每周租车 = <math>\Delta</math>1,000</li> <li>每月租车 = <math>\Delta</math>1,500</li> </ul>
Esso	参加Smiles车主奖赏计划，并将Smiles积分转换为「亚洲万里通」里数	<ul style="list-style-type: none"> <li>5 Smiles积分 = <math>\Delta</math>1 (香港会员)</li> <li>1.5 Smiles积分 = <math>\Delta</math>1 (新加坡会员)</li> </ul>
Gama Aviation	选用Gama Aviation 飞行服务	5 美元 = $\Delta$ 1
赫兹汽车租赁公司	在指定地区以认可租车费用使用汽车租赁服务	<ul style="list-style-type: none"> <li>合约价格                             <ul style="list-style-type: none"> <li>全球各地：以合约价格租赁 = <math>\Delta</math>250</li> </ul> </li> <li>非合约价格                             <ul style="list-style-type: none"> <li>亚洲以外地区：每次认可租赁 = <math>\Delta</math>500</li> <li>亚洲以内地区：每次认可租赁 = <math>\Delta</math>250</li> </ul> </li> <li>其他                             <ul style="list-style-type: none"> <li>中国：短期代驾服务 = <math>\Delta</math>250</li> <li>每程机场接送服务 = <math>\Delta</math>150</li> </ul> </li> </ul>
Petro-Canada	参加PETRO-POINTS积分计划，并将PETRO-POINTS积分转换为「亚洲万里通」里数	10,000 PETRO-POINTS积分 = $\Delta$ 1,000
rentalcars.com	预付 - 于rentalcars.com网站预订、付款和确认租车服务	每10港元 (或等值外币) = $\Delta$ 2
	当地支付 - 于rentalcars.com网站上预订和确认租车服务，然后到当地租车服务公司付款及完成租车服务	每10港元 (或等值外币) = $\Delta$ 1
上海锦江汽车服务有限公司	惠顾锦江租车服务	每10人民币 = $\Delta$ 1
	惠顾4S店车辆维修服务	每20人民币 = $\Delta$ 1
	将锦江国际俱乐部积分转换为「亚洲万里通」里数	6,000锦江礼享积分 = $\Delta$ 600
Sixt	于全球任何4,000个租车点以认可车租惠顾Sixt汽车租赁或接送服务	<ul style="list-style-type: none"> <li>每次租车 = <math>\Delta</math>500</li> <li>每次接送服务 = <math>\Delta</math>1,000</li> </ul>
太古汽车集团	于香港Fiat、Abarth及Alfa Romeo陈列室及维修服务中心选购任何汽车、售后服务、零件及礼品	每8港元 = $\Delta$ 1
喷射飞航	购买特定航线的成人船票	<ul style="list-style-type: none"> <li>每套喷射飞航珠三角航线普通/豪华位往返船票 = <math>\Delta</math>100 / <math>\Delta</math>200</li> <li>每张喷射飞航机场航线普通/豪华位单程船票 = <math>\Delta</math>50 / <math>\Delta</math>100</li> <li>每张喷射飞航至尊喷射船尊豪位单程船票 = <math>\Delta</math>150</li> </ul>
*伙伴关系由2013年10月2日起开始。 备注：转换手续设有最低转换额。必须预订租车服务。		

# 零售



购买心仪礼品、服务、美容产品及疗程，或指定零售商之产品：

零售伙伴	如何累积	您可累积
Aerosoles • agnès b. FLEURISTE • B&W Bowers & Wilkins • Clarins • Columbia • MTM • Oregon Scientific • Ponti Wine Cellars • Rockport • Samsonite • Sense of Touch • terre d'Oc • 雅洁洗衣	选购商品或服务	<ul style="list-style-type: none"> <li>每8港元 = <math>\triangle</math> 5</li> <li>(惠顾新加坡之Ponti Wine Cellars: 每2新加坡元 = <math>\triangle</math> 5</li> <li>惠顾澳门之Clarins, Columbia及Rockport: 每8澳门元 = <math>\triangle</math> 5</li> <li>惠顾中国内地之MTM, Oregon Scientific及Rockport: 每8人民币 = <math>\triangle</math> 5)</li> </ul>
A for Apple®	网上选购A for Apple®产品	<ul style="list-style-type: none"> <li>每1美元 = <math>\triangle</math> 5</li> </ul>
今周刊	订阅/续订《今周刊》	<p>纸本杂志</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6个月(26期) = <math>\triangle</math> 600</li> <li>12个月(52期) = <math>\triangle</math> 1,500</li> </ul> <p>电子杂志</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>6个月(26期) = <math>\triangle</math> 600</li> <li>12个月(52期) = <math>\triangle</math> 1,000</li> </ul>
国泰航空机舱销售服务 — 《Discover the shop》 • 港龙航空机上免税品销售 — 《emporium》	选购机上免税品或府上送货服务礼品(不包括以礼券换取之免费礼品), 每次消费须满500港元(以单一发票计算)	<p>「亚洲万里通」会员：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>每5港元 = <math>\triangle</math> 1</li> <li>每5港元 = <math>\triangle</math> 2</li> <li>(惠顾国泰航空机舱销售, 并以任何国泰航空联营信用卡签账)</li> </ul>
Chic Outlet Shopping®	惠顾九个Chic Outlet Shopping®的任何一个购物村	<ul style="list-style-type: none"> <li>每1欧元 = <math>\triangle</math> 2</li> </ul>
DFS	<ul style="list-style-type: none"> <li>于香港任何参与之DFS Galleria消费任何金额, 或</li> <li>于香港国际机场之DFS每单次消费满1,500港元或以上</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>每8港元(或其相等币值) = <math>\triangle</math> 1</li> <li>(优惠适用于全球会员)</li> </ul>
ELEMENTS圆方	转换ELEMENTS积分	<ul style="list-style-type: none"> <li>99,999 ELEMENTS积分 = <math>\triangle</math> 2,200</li> <li>249,999 ELEMENTS积分 = <math>\triangle</math> 5,500</li> <li>499,999 ELEMENTS积分 = <math>\triangle</math> 12,000</li> </ul>
	「亚洲万里通」双倍奖赏日	<ul style="list-style-type: none"> <li>每8港元 = <math>\triangle</math> 10</li> <li>(于伙伴餐厅消费)</li> </ul>
Forbes Asia	首次订阅Forbes Asia	<ul style="list-style-type: none"> <li>1年 = <math>\triangle</math> 1,000</li> </ul>
旧振南饼店	于台湾旧振南门市选购正价产品	<ul style="list-style-type: none"> <li>每35新台币 = <math>\triangle</math> 5</li> </ul>
Laithwaites Wine	购买6支装酒品	<ul style="list-style-type: none"> <li>每套装 <math>\triangle</math> 500</li> </ul>
	购买12支装酒品	<ul style="list-style-type: none"> <li>每套装 <math>\triangle</math> 1,000</li> </ul>
「易赏钱」	登记成为「易赏钱」会员, 并于参与之零售商店消费, 即可赚取「易赏钱」积分并兑换为「亚洲万里通」里数	<ul style="list-style-type: none"> <li>第一组兑换额: 400「易赏钱」积分 = <math>\triangle</math> 100</li> <li>第二组兑换额: 800「易赏钱」积分 = <math>\triangle</math> 200</li> <li>其后每组兑换额: 400「易赏钱」积分 = <math>\triangle</math> 100</li> <li>每日最高兑换额: 以40,000「易赏钱」积分转换 <math>\triangle</math> 10,000</li> </ul>
NetMile	将NetMile里数转换为「亚洲万里通」里数	<ul style="list-style-type: none"> <li>每6 NetMile里数 = <math>\triangle</math> 1</li> </ul>
Nikkei Business	首次订阅Nikkei Business	<ul style="list-style-type: none"> <li>6个月 = <math>\triangle</math> 500</li> <li>12个月 = <math>\triangle</math> 1,000</li> </ul>
莎莎网	选购莎莎特选品牌 (Cyber Colors、Suisse Programme、Methode Swiss、Skin Peptoxyl、HARUHADA、Hadatuko、Swiss Rituel、Sasatinnie、Sasa、HOME SECRETS) 产品	<ul style="list-style-type: none"> <li>每1美元 = <math>\triangle</math> 2</li> </ul>
	选购其他参与品牌产品	<ul style="list-style-type: none"> <li>每1美元 = <math>\triangle</math> 1</li> </ul>
SM Advantage	惠顾任何SM零售商铺	<ul style="list-style-type: none"> <li>1 SMAC积分 = <math>\triangle</math> 1</li> </ul>
南华早报	首次订阅南华早报订阅套装	<ul style="list-style-type: none"> <li>订阅套装(1年, 星期一至日) = <math>\triangle</math> 3,500</li> <li>订阅套装(1年, 星期六及日) = <math>\triangle</math> 1,000</li> <li>订阅套装(6个月, 星期一至日) = <math>\triangle</math> 1,500</li> <li>网络订阅(1年) = <math>\triangle</math> 1,200</li> </ul>
经济学人	首次订阅《经济学人》	<ul style="list-style-type: none"> <li>1年 = <math>\triangle</math> 1,500</li> <li>2年 = <math>\triangle</math> 4,000</li> <li>3年 = <math>\triangle</math> 6,500</li> </ul>

零售伙伴	如何累积	您可累积
亚洲华尔街日报	首次订阅《亚洲华尔街日报》	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1年 = <math>\triangle</math> 3,500</li> <li>• 2年 = <math>\triangle</math> 7,500</li> <li>• 3年 = <math>\triangle</math> 12,000</li> </ul>
TSL   谢瑞麟	正价珠宝首饰	8,000-19,999港元/澳门元 = $\triangle$ 800 20,000-39,999港元/澳门元 = $\triangle$ 2,000 40,000港元/澳门元以上 = $\triangle$ 4,500
	足金、特别及推广货品	8,000-19,999港元/澳门元 = $\triangle$ 250 20,000-39,999港元/澳门元 = $\triangle$ 600 40,000港元/澳门元以上 = $\triangle$ 1,500
备注：设有最低及最高消费额或兑换额。于香港以外地区，累积里数之方法或有不同。		

## 餐膳及宴会

尽享遍布全球的伙伴餐厅美食，或通过宴会伙伴举行各种宴会：

伙伴餐厅	如何累积	您可累积
有关餐饮及宴会伙伴名单，请浏览 <a href="http://www.asiamiles.com">www.asiamiles.com</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 惠顾遍及全球的伙伴餐厅</li> <li>• 通过宴会伙伴于指定地点举行宴会</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 每8港元 = <math>\triangle</math> 5</li> <li>• 请浏览 <a href="http://www.asiamiles.com">www.asiamiles.com</a></li> </ul>
备注：设有最低及最高消费额，包括服务费（但不包括小费）。在香港以外地区，累积里数的方法可能有所不同。		

## 旅游及消闲



享受假期、休闲乐趣及其他活动：

旅游及休闲伙伴	如何累积	您可累积
国泰假期有限公司* <ul style="list-style-type: none"> <li>• 国泰假期</li> <li>• 港龙假期</li> </ul>	预订及完成由香港或日本出发之指定旅游及酒店套票	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 香港： 全年头等客位套票 = <math>\triangle</math> 2,000 全年商务客位套票 = <math>\triangle</math> 2,000 全年经济客位套票 = <math>\triangle</math> 1,000 全年导游 = <math>\triangle</math> 1,000</li> <li>• 日本： 指定商务客位套票 = <math>\triangle</math> 2,000</li> </ul>
	使用国泰假期之「即时预订酒店」服务订购住宿	• 每8港元 = $\triangle$ 1
Agoda.com	透过Agoda.com预订及确认酒店并完成住宿	• 每10港元（或其相等币值）= $\triangle$ 1 （优惠适用于全球会员）
携程旅行网	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 透过携程旅行网预订并成交酒店住宿</li> <li>• 透过携程旅行网预订并成交国泰航空/港龙航空机票</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 每10人民币 = <math>\triangle</math> 1</li> <li>• 每40人民币 = <math>\triangle</math> 1</li> </ul>
香港直升机服务	参加香港直升机服务观光之旅	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 每15分钟旅程 = <math>\triangle</math> 2,400</li> <li>• 每30分钟旅程 = <math>\triangle</math> 5,000</li> </ul>
HRS全球订房网	透过HRS全球订房网预订酒店住宿并完成确认手续	• 每10人民币 = $\triangle$ 2
芒果网	透过芒果网预订酒店住宿并完成确认手续	• 每10人民币 = $\triangle$ 1
昂坪360	购买以下任何一款导赏团套票，每次消费满200港元 <ul style="list-style-type: none"> <li>• 身心启迪之旅套票（昂坪缆车往返车票 + 主题景点门票 — 「与佛同行」及「灵猴影院」）</li> <li>• 「大屿山文化探索之旅」导赏团（包括：昂坪缆车往返车票、专业导游全程导赏昂坪市集、宝莲禅寺、天坛大佛及大澳渔村，连豪华旅游车接送往返大澳）</li> <li>• 360「尊享号」私人包厢（「尊享号」私人包厢往返车票 + 免排队购票服务 + 优先登车服务 + 主题景点「与佛同行」及「灵猴影院」入场门票）</li> </ul>	• 每8港元 = $\triangle$ 5
* 以上为每人可累积的「亚洲万里通」里数，另加上搭乘国泰航班或港龙航班所累积的实际飞行哩数。「即时预订酒店」服务只适用于国泰航空及港龙航空的乘客。		



旅游及休闲伙伴	如何累积	您可累积
环亚机场贵宾室	环亚机场贵宾室 • 购买环亚机场贵宾室礼品卡  • 惠顾贵宾室任何额外服务	• 首次购买 5次贵宾室服务 = $\text{A}700$ ; 10次贵宾室服务 = $\text{A}1,200$ • 再次购买 5次贵宾室服务 = $\text{A}600$ ; 10次贵宾室服务 = $\text{A}1,000$ • 每8港元 = $\text{A}5$
	机场世贸中心 - 商务及会议中心 • 预订会议设施 • 签订虚拟办公室/虚拟办公室 (Plus) 服务合约	• 每次租用 = $\text{A}500$ • 每份合约 = $\text{A}3,000$
	Wellness Spa & Salon • 惠顾服务/产品	• 每8港元 = $\text{A}5$
*以上为每人可累积之「亚洲万里通」里数，另加上搭乘国泰航班或港龙航班所赚取之实际飞行哩数。「即时预订酒店」服务只适用于国泰航空及港龙航空的乘客。 *伙伴关系由2013年10月13日起结束。 备注：设有最低及最高消费额。		

## 专业服务



享用各式专业服务如搬运服务、全方位办公室方案服务、或参观指定贸易展览会及其他精选活动。

专业服务伙伴	如何累积	您可累积
安美癌科治疗中心	到以下参与之香港安美癌科治疗中心选用指定健康检查服务： • 癌症检查计划 • 预防子宫颈癌疫苗接种计划	• 每8港元 = $\text{A}5$ (每次认可活动最多可赚取6,250里数) (最低消费：500港元)
香港贸易发展局	登记及参观指定之贸发局香港展览会	• 参观每个展览会 = $\text{A}250$
朗廷酒店集团 (会议服务)	于集团旗下的参与成员酒店 — 朗廷、朗豪或逸东酒店预订并举行认可之会议活动，包括酒店住宿及/或餐饮宴会	• 每1美元 = $\text{A}1$ (每次认可活动最多可累积65,000里数) (最低消费：6,500美元)
确进医疗	到以下参与之确进医疗诊所选用指定健康检查服务： • HealthchQ健康检查计划 (智选、精美、尊贵及优越计划) • 糖尿病并发症检查组合连医生谘询 (「亚洲万里通」会员专享)	• 每8港元 = $\text{A}5$ (每次认可活动最多可赚取6,250里数) (最低消费：500港元)
富豪国际酒店集团及香港柏宁酒店 (会议服务)	于参与之酒店预订及举行认可之会议活动	• 消费满9,000港元/人民币或以上 = $\text{A}4,000$ (于中国内地之富豪国际酒店： 消费满9,000人民币或以上) = $\text{A}4,000$
雷格斯	选用办公室方案服务	• 租用服务式办公室： 3至5个月租用期 = $\text{A}5,000$ 6个月或以上租用期 = $\text{A}10,000$ • 租用虚拟办公室 (最少6个月)： 每份租用合约 = $\text{A}2,500$ • 租用会议室 (最少1天)： 每次租用会议室 = $\text{A}500$ • 选用商务环球白金卡日租办公室方案 (须最少租用6个月)： 每次选用套票 = $\text{A}2,500$ • 租用视像会议室 (须最少租用1小时)： 每次租用会议室 = $\text{A}500$
信和集团旗下酒店 (会议服务)	预订参与之信和集团酒店举办活动	• 每10港元 = $\text{A}4$ (每次认可活动最多可累积40,000里数) (最低消费：10,000美元)
通济隆	在参与地区的通济隆中国内地、香港及日本分店兑换外币	• 兑换外币可累积的「亚洲万里通」里数会随个别市场而有所不同
备注：设有最低及最高消费额或兑换额。		

# 如何兑换「亚洲万里通」奖励

## 飞行奖励

首先，请在奖励换算表查询您所选择的伙伴航空公司是否提供有关奖励类别，然后通过于 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com) 的飞行奖励搜寻器，搜寻兑换奖励所需的里数。

## 如欲兑换：

用「亚洲万里通」里数兑换飞行奖励：

- **国泰航空及港龙航空** — 用您的会员号码或用户名登入 [www.cathaypacific.com](http://www.cathaypacific.com) 或 [www.dragonair.com](http://www.dragonair.com)，通过网上订票服务兑换您的飞行奖励。
- **其他航空公司** — 只需在网上填妥并递交兑换奖励机票申请表。我们的会员服务主任将会联络您，并跟进您的申请。

## 生活品味奖励

### 第一步

登录 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com)

### 第二步

浏览各式生活品味奖励

选择您喜爱的类别及子类别奖励

### 第三步

将奖励加入购物车

选择您喜欢的奖励，查看账户认可性及有关送递/领取奖励之条款及细则

### 第四步

确认购物篮内容及结帐

查看您的购物篮及点击「下一步」以输入送递及事务数据

### 第五步

输入送递及事务数据

当您输入所需资料后，点击「确认」按钮并等待兑换确认页显示始关闭窗口  
其后我们将向您寄送确认电邮。

香港境内之确认通知书邮递时间一般约需一周；香港境外则约需三周。  
实际邮递时间须视乎邮递服务供货商及邮件地址而定。



# 奖励换算表

您可以用累积的「亚洲万里通」里数随意兑换伙伴航空公司的飞行奖励。您可以登录 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com) 使用飞行奖励搜寻器搜寻兑换奖励所需的里数。

## 「亚洲万里通」奖励换算表

此换算表适用于兑换一家或多家（两家）航空公司的飞行奖励。如果兑换的飞行奖励涉及多伙伴航空公司，则其中一家必须包括国泰航空。

奖励区域	S	A	B	C	D	E	F
实际飞行距离(哩数)	0-600	601-1,200	1,201-2,500	2,501-5,000	5,001-7,500	7,501-10,000	10,001+
<b>奖励类别</b>	<b>兑奖所需之「亚洲万里通」里数</b>						
<b>奖励机票</b>							
单程经济舱	10,000	15,000	20,000	25,000	40,000	55,000	70,000
经济舱	15,000	20,000	30,000	45,000	60,000	90,000	110,000
单程特选经济舱	12,000	18,000	24,000	30,000	48,000	66,000	84,000
特选经济舱	18,000	24,000	36,000	54,000	72,000	108,000	132,000
单程公务舱	20,000	25,000	30,000	45,000	70,000	85,000	110,000
公务舱	30,000	40,000	50,000	80,000	120,000	145,000	175,000
单程头等舱	25,000	30,000	40,000	70,000	105,000	130,000	160,000
头等舱	40,000	55,000	70,000	120,000	180,000	220,000	260,000
<b>优越奖励机票*</b>							
单程经济舱	25,000	30,000	40,000	70,000	105,000	130,000	160,000
经济舱	40,000	55,000	70,000	120,000	180,000	220,000	260,000
<b>升舱奖励</b>							
单程经济舱升舱至特选经济舱	5,000	7,500	10,000	12,500	20,000	27,500	35,000
经济舱升舱至特选经济舱	7,500	10,000	15,000	22,500	30,000	45,000	55,000
单程特选经济舱升舱至公务舱	5,000	7,500	10,000	12,500	20,000	27,500	35,000
特选经济舱升舱至公务舱	7,500	10,000	15,000	22,500	30,000	45,000	55,000
单程经济舱升舱至公务舱	12,500	12,500	17,500	30,000	40,000	45,000	55,000
经济舱升舱至公务舱	20,000	20,000	30,000	50,000	70,000	80,000	100,000
单程公务舱升舱至头等舱	17,500	20,000	25,000	35,000	50,000	60,000	70,000
公务舱升舱至头等舱	30,000	35,000	45,000	60,000	85,000	105,000	120,000
<b>同行贵宾奖励机票</b>							
公务舱同行贵宾	20,000	25,000	35,000	50,000	75,000	95,000	115,000
头等舱同行贵宾	30,000	35,000	45,000	75,000	110,000	145,000	160,000

\* 优越奖励机票让您在旅游旺季获享更佳机会兑换国泰或港龙航班机位。您可在安排行程时选择兑换往返优越奖励机票、或以单程优越奖励机票配合其他飞行奖励机票一并使用，以获享更具弹性的航班选择。

### 一般条款：

- 所有奖励区域的距离，均由出发地机场至目的地机场计算。如果需要中途停留第三地转机，奖励区域将按所有航段单程距离的总和计算。除特别说明外，所有奖励均为往返机票。
- 奖励区域“S”并不适用于爱尔兰航空的单程旅游；奖励区域“S”和“A”并不适用于阿拉斯加航空往返墨西哥而距离少于1,200哩的航班。
- 飞行奖励不适用于任何代码共享航班。
- 包含不同客舱级别及多家航空公司之飞行奖励，不适用于升舱及同行贵宾奖励机票。
- 兑换国泰航空经济舱升舱至公务舱奖励适用于不设特选经济舱之航班。
- 兑换英国航空经济舱升舱至公务舱奖励只适用于不设尊尚经济舱 (World Traveller Plus Class) 之航班。
- 须遵守兑换奖励机票的其他条款及细则。

## 伙伴航空公司奖励换算表

以下表格详列各伙伴航空公司提供兑换奖励类别。

奖励选择/航空公司	EI	AB	CA	NZ	AS	AA	BA	CX	MU	KA	AY	GF	IB	JL	9W	LA	MH	QF	BI	RJ	S7
单程头等、公务及经济舱	Y <sup>1</sup>	Y <sup>1</sup>	Y	Y <sup>1,8</sup>	Y <sup>2</sup>	Y	Y	Y	Y	Y		Y			Y		Y	Y	Y <sup>1</sup>		
单程特选经济舱							Y	Y													
单程经济舱升舱至特选经济舱								Y <sup>3</sup>													
单程特选经济舱升舱至公务舱								Y <sup>3</sup>													
单程经济舱升舱至公务舱								Y <sup>3</sup>		Y <sup>4</sup>											
单程公务舱升舱至头等舱								Y <sup>3</sup>		Y <sup>4</sup>											
往返头等、公务及经济舱	Y <sup>1</sup>	Y <sup>1</sup>	Y	Y <sup>1,8</sup>	Y <sup>2</sup>	Y	Y	Y	Y	Y	Y <sup>1</sup>	Y	Y <sup>1</sup>	Y	Y	Y	Y	Y	Y <sup>1</sup>	Y <sup>1</sup>	Y <sup>1</sup>
往返特选经济舱							Y	Y										Y			
单程或往返优越奖励机票								Y		Y											
头等或公务舱予同行贵宾							Y	Y	Y	Y											
经济舱升舱至特选经济舱							Y <sup>6</sup>	Y <sup>3</sup>													
特选经济舱升舱至公务舱							Y <sup>6</sup>	Y <sup>3</sup>													
经济舱升舱至公务舱						Y <sup>5</sup>	Y <sup>6</sup>	Y <sup>3</sup>		Y <sup>4</sup>											
公务舱升舱至头等舱						Y <sup>5</sup>	Y <sup>6</sup>	Y <sup>3</sup>		Y <sup>4</sup>											
[亚洲万里通] 多家航空公司奖励 <sup>7</sup>	Y	Y		Y <sup>8</sup>	Y	Y	Y	Y		Y	Y	Y	Y	Y		Y	Y	Y	Y	Y	Y
[寰宇一家] 联盟奖励		Y				Y	Y	Y		Y	Y		Y	Y		Y	Y	Y		Y	Y

EI = 爱尔兰航空	BA = 英国航空	IB = 西班牙国家航空	BI = 皇家汶莱航空
AB = 柏林航空	CX = 国泰航空	JL = 日本航空	RJ = 皇家约旦航空
CA = 中国国际航空	MU = 中国东方航空	9W = 印度捷特航空	S7 = S7航空
NZ = 新西兰航空	KA = 港龙航空	LA = 智利国家航空	
AS = 阿拉斯加航空	AY = 芬兰航空	MH = 马来西亚航空	
AA = 美国航空	GF = 海湾航空	QF = 澳洲航空	

<sup>1</sup> 爱尔兰航空 (EI)、柏林航空 (AB)、新西兰航空 (NZ)、芬兰航空 (AY)、西班牙国家航空 (IB)、皇家汶莱航空 (BI)、皇家约旦航空 (RJ) 及 S7 航空 (S7) 未设头等舱。

<sup>2</sup> 阿拉斯加航空 (AS) 未设公务舱。

<sup>3</sup> 国泰航空经济舱升舱至特选经济舱奖励只适用于“子舱位”Y、B、H、K及M。特选经济舱升舱至公务舱奖励只适用于“子舱位”W及R。经济舱升舱至公务舱奖励只适用于不设有特选经济舱之航班。公务舱升舱至头等舱奖励只适用于“子舱位”J、C、D及I。

<sup>4</sup> 港龙航空经济舱升舱至公务舱奖励只适用于“子舱位”Y、B、H、K及M。公务舱升舱至头等舱奖励则只适用于“子舱位”J、C、D及I。

<sup>5</sup> 美国航空经济舱升舱至公务舱奖励只适用于“子舱位”Y、B及H。公务舱升舱至头等舱奖励只适用于“子舱位”J、D及I。

<sup>6</sup> 英国航空经济舱升舱至尊尚经济舱 (World Traveller Plus Class) 奖励只适用于“子舱位”Y、B及H。尊尚经济舱 (World Traveller Plus Class) 升舱至公务舱奖励只适用于“子舱位”W、T及E。经济舱升舱至公务舱奖励只适用于不设有尊尚经济舱 (World Traveller Plus Class) 之航班。公务舱升舱至头等舱奖励只适用于“子舱位”J、C、D、I及R。

<sup>7</sup> 多家航空公司奖励机票意指包括国泰航空加任何一家「亚洲万里通」伙伴航空公司之单程或往返奖励机票。多家航空公司奖励机票不适用于升舱及同行贵宾奖励机票。

<sup>8</sup> 由2013年1月31日起供会员兑换，并只适用于往返奥克兰和香港之航段。

## 「寰宇一家」联盟成员奖励换算表

以下奖励换算表适用于兑换下列往返奖励机票：

- 同一旅程中包括两家「寰宇一家」联盟航空公司，其中不包括国泰航空或港龙航空；或
- 同一旅程中包括三家或以上「寰宇一家」联盟航空公司，其中一家为国泰航空或港龙航空。

您可在同一奖励旅程中选乘所有「寰宇一家」联盟航空公司，该旅程的总飞行距离不可超过50,000哩。

奖励区域	实际飞行距离 (哩数)	兑换飞行奖励所需之「亚洲万里通」里数		
		经济舱	公务舱	头等舱
1	0 — 1,000	30,000	55,000	70,000
2	1,001 — 1,500	30,000	60,000	80,000
3	1,501 — 2,000	35,000	65,000	90,000
4	2,001 — 4,000	35,000	70,000	95,000
5	4,001 — 7,500	60,000	80,000	105,000
6	7,501 — 9,000	60,000	85,000	115,000
7	9,001 — 10,000	65,000	95,000	130,000
8	10,001 — 14,000	85,000	115,000	155,000
9	14,001 — 18,000	90,000	135,000	190,000
10	18,001 — 20,000	95,000	140,000	205,000
11	20,001 — 25,000	110,000	160,000	235,000
12	25,001 — 35,000	130,000	190,000	275,000
13	35,001 — 50,000	150,000	220,000	335,000

### 一般条款：

- 奖励区域是以所有航段的实际飞行哩数总和计算。
- 您可在同一旅程中作最多五次中途停留、两次转机及两次在起点、转机点或回程点作终断行程，并须遵守个别联盟航空公司的条款及细则。
- 须遵守所有有关旅游奖励的条款及细则。

## 会员权益

除了通过「亚洲万里通」里数兑换旅游和其他生活品味奖励外，您还可从多个途径用里数给自己与他人更多喜悦。

### 「馈赠里赏」

您可透过「馈赠里赏」购买「亚洲万里通」里数，为挚爱亲朋送上点滴心意。

您购买的第一组里数须为 1,000 里数，费用为 32.5 美元；其后每组须为 500 里数，每组服务费为 16.25 美元。另每次交易无论购买的里数多寡，须缴付 20 美元服务费。在每年的一月至十二月期间内，您可：

- 最多购买 15,000 里数
- 获赠最多 30,000 里数

此外，若您以「亚洲万里通」伙伴信用卡购买里数，更可同时透过签账累积额外里数。



### 里数捐赠公益及环保计划

您可通过里数捐赠将里数捐赠给五个不同的慈善团体，包括加爱协会、奥比斯、香港乐施会、香港红十字会和联合国儿童基金会，协助它们派遣工作人员、义工和医护人员到世界各地帮助有需要的人，或为分隔异地的长者和其家人提供机票，让他们共享天伦之乐。

除此之外，您也可将里数捐赠给由国泰航空和港龙航空创办的崭新环保计划「飞向更蓝天」，以抵销您因个人飞行旅程所衍生的二氧化碳排放量，为大自然出一分力。



### 「达成里赏」

想兑换心爱的奖励而现有里数又不够，您可通过「达成里赏」购买尚欠的里数。操作方法简单极了。当您累积的里数达到有关单项飞行奖励或每次iRedeem交易结帐所需里数之70%时，您就可以购买剩馀的里数。每组2,000里数价格为60美元。

### 延长里数有效期

「亚洲万里通」里数的有效期为三年，若您的里数即将到期，您可将里数之有效期延长三年，以便留待日后兑换心爱的奖励。只需于里数有效期届满前提出有关申请，每次申请须以每2,000「亚洲万里通」里数为一组，并须缴付服务费（网上申请：40美元；其他非网上途径申请：100美元）。

### 里数转赠

通过里数转赠，您可随时将累积的「亚洲万里通」里数转赠给您的兑换名单成员，让亲友兑换各种精彩奖励。第一组转赠的里数须最少为 10,000 「亚洲万里通」里数，并须缴付服务费（网上申请：170美元；其他非网上途径申请：250美元）；其后每组须为 5,000 「亚洲万里通」里数，并须缴付服务费（网上申请：140美元；其他非网上途径申请：200美元）。

### 交换里赏

您可通过 [www.points.com](http://www.points.com) 将不同常客奖励计划的积分与「亚洲万里通」里数互相转换。Points.com 是全球唯一奖励计划积分管理网站，让您以其他奖励计划的积分转换为「亚洲万里通」里数，兑换琳琅满目的礼品卡，获享更多优惠。

## 即时升舱奖励

现在，您可以里数兑换单一飞行航段的即时升舱奖励，于搭乘国泰航空头等、公务或特选经济舱，或港龙航空头等或公务舱时，体验尊贵的飞行享受。即时升舱奖励适用于：

### 国泰航空

- 香港国际机场：请到1号客运大楼登机大堂B区的服务柜台兑换奖励；或在办理登机手续时提出兑换奖励申请。
- 其他地区机场：请在办理登机手续时提出兑换奖励申请。

### 港龙航空

- 香港国际机场：请在办理登机手续前，到1号客运大楼登机大堂H区的服务柜台提出兑换奖励申请。
- 其他21个地区机场 — 班加罗尔、北京、釜山、岷港、达卡、福冈、广州、杭州、河内、高雄、加德满都、加尔各答、亚庇、马尼拉、金边、布吉、上海虹桥、上海浦东、台中、台北及仰光：请于办理登机手续时提出兑换奖励申请。

为更快处理您的申请，请预先准备好您的「亚洲万里通」会员卡，订票参考编号和机票。查询兑换奖励所需的里数，请参阅「亚洲万里通」奖励换算表 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com)

如果您未持有足够里数，并将在香港国际机场搭乘航班出发，您可通过「达成里赏」购买所需里数余值的最多30%，以兑换即时升舱奖励。

## 兑换额外托运行李奖励

每当您搭乘国泰航空/港龙航空，均可用「亚洲万里通」里数兑换额外托运行李奖励，节省行李超重费用。所需兑换里数以该次航程距离而定，奖励区域则以单一航段距离作计算，例如：您只需6,500「亚洲万里通」里数，即可兑换由香港至上海航段（奖励区域A）的10公斤额外托运行李奖励。

奖励区域	S	A	B	C	D	E	F
实际飞行哩数	0-600	601-1,200	1,201-2,500	2,501-5,000	5,001-7,500	7,501-10,000	10,001+
每10公斤所需里数#	5,000	6,500	9,000	12,000	18,000	21,000	24,000
每件所需里数*	8,000	10,000	12,000	16,000	24,000	28,000	32,000
每件超出尺寸限额的行李所需里数^	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000

欲享额外托运行李优惠，请于航班出发日期至少10个工作天之前联络我们当地的服务热线。

注：额外托运行李奖励适用于任何由国泰航空营销及营运之航班（包括国泰航空/港龙航空之接驳航班，不包括往返加德满都之港龙航班）。于2012年12月12日或以后签发，及于2013年1月31日或以后往返奥克兰及香港之旅程，兑换额外托运行李奖励所需之「亚洲万里通」里数将根据每件行李计算；而往返奥克兰及香港包括中途转程之额外托运行李奖励方式则维持不变，所需之「亚洲万里通」里数将根据每10公斤行李计算。

# 适用于不包括任何往返或途经美洲之旅程（按重量计）。

\* 适用于任何包括往返或途经美洲之旅程（按件数计）。

^ 适用于任何包括往返或途经美洲，或只往返奥克兰及香港（不含其他航段）旅程之超额行李，经济舱重量限额介乎23公斤（50磅）及最多32公斤（70磅），或各机舱客位级别尺寸限额介乎158公分（62吋）及最多203公分（80吋）之行李。

如欲查阅所乘航班的实际飞行哩数，请参阅 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com) 的飞行里数计算器。

## 兑换「加长空间座位」

下次旅程，搭乘国泰或港龙航空经济舱的「加长空间座位」，尽享更宽敞舒适的飞行体验！

- 长途航班每航段收取20,000「亚洲万里通」里数或100美元。
- 短途航班每航段收取5,000「亚洲万里通」里数或25美元。

您可于 [www.cathaypacific.com](http://www.cathaypacific.com) 或 [www.dragonair.com](http://www.dragonair.com) 网页了解更多加长空间座位之详情及安全规定。

# 网上服务

## 登入 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com)

您只需登入「亚洲万里通」网站(本网站有英文、繁体中文、简体中文、日文和韩文版本以供选择)，便可随时更新个人资料，并获悉「亚洲万里通」的最新消息。您只需输入会员号码或用户名及个人密码(PIN)，便可获取「亚洲万里通」的最新资讯和优惠，同时尽享各项网上服务：

- 查阅「亚洲万里通」账户余额及最新活动记录，以及为您精心拣选的累积里数和兑换奖励资讯
- 更新您的个人资料、个人密码和制定/更改您的“兑换名单”成员等
- 使用飞行里数计算器，计算航程可以累积的里数
- 申请补记国泰航空、港龙航空和其他指定伙伴航空公司的飞行里数
- 购买「馈赠里赏」里数
- 兑换飞行奖励及生活品味奖励
- 使用飞行奖励搜寻器，搜寻兑换飞行奖励所需的里数
- 国泰航空及港龙航空自助订位管理服务
- 里数转赠和延长里数有效期
- 将「亚洲万里通」里数捐赠给公益及环保计划
- 登记参加推广优惠活动和注册您的电邮地址订阅里赏通讯，接收各项最新消息和精选优惠
- 申请补发个人密码和会员卡

## 「亚洲万里通」网上拍卖

通过「亚洲万里通」网上拍卖，您可以使用「亚洲万里通」里数竞投网上精选的旅游和生活品味奖励。依照简单步骤，即可开始竞投：

- 登入 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com) 内的网上拍卖页面
- 竞投您喜爱的奖励
- 输入您愿意付出的「亚洲万里通」里数
- 点击“提交”

如果您竞投成功，我们将以电子邮件及/或手机短信的形式正式通知您。如果竞投物品的喊价上升，我们将通过电子邮件或手机短信通知您，您可以选择提高出价或维持原价。请在参与竞投前仔细阅读网上拍卖条款及细则。

备注：所有的「亚洲万里通」会员均已获预办网上拍卖用户登记手续。参与竞投的用户必须年满18岁，并拥有有效的电子邮件地址。须遵守「亚洲万里通」网上拍卖的条款及细则。

## 「亚洲万里通」iShop

通过「亚洲万里通」iShop网上购物，您可从各式商户挑选逾千种品牌及产品之余，并能轻易累积里数。

通过iShop累积里数，您只须：

- 登录iShop网站 [shop.asiamiles.com](http://shop.asiamiles.com)
- 用您的「亚洲万里通」会员号码/用户名称及个人密码登入
- 浏览我们的各式网上商户及丰富的产品种类
- 与日常消费一样购买心头好

别忘了先登入iShop，再由此转往有关商户的网站。这一步骤让我们能通过“数码存根”(Cookies)把握您的踪迹，核实您的交易并把相关里数存入您的账户。

## 流动平台

只需用流动装置与「亚洲万里通」保持紧密联系，便可分秒掌握我们的最新优惠资讯，让生活更优游、更赏心！您不但可透过流动装置享用「亚洲万里通」的广泛服务，现更可下载我们趣味十足的流动平台游戏，随时玩乐，轻松无限！

### 流动网站

现在就把 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com) 输入到您的流动装置浏览器，并设定成流动网站书签，即可随时随地上网管理您的「亚洲万里通」账户、使用里数计算器及奖励搜寻器、浏览最新优惠与生活品味奖励，以及搜寻伙伴机构资料，方便无比！

### 流动平台应用程式

随时随地查阅「亚洲万里通」里数结余，易如反掌！与此同时，您也可按照我们的 Google Map 寻找伙伴机构指引，到一流餐厅食府品尝佳肴美馔。别忘记，您可选择使用电子会员卡或实物会员卡，累积里数和兑换生活品味奖励亦加倍方便。





# 条款及细则

以下条款及细则是亚洲万里通有限公司与「亚洲万里通」会员之间的协定。请仔细阅读以下条款，以了解有利于亚洲万里通有限公司、国泰航空有限公司（以下简称国泰航空）及合作伙伴的限责与免责事项。

## 1. 定义

活跃会员	已完成至少一个可飞行航段或累积至少250里数积分的会员。
飞行奖励	会员以所需里数积分兑换由国泰航空或合作伙伴签发的机票或舱位升级。
「亚洲万里通」	由亚洲万里通有限公司代表国泰航空及其合作伙伴共同运营的飞行常客奖励计划。
「亚洲万里通」服务热线	「亚洲万里通」查询热线
同行贵宾奖励机票	会员购买头等舱或公务舱机票，并用里数积分为一同行之友伴兑换同行贵宾奖励机票。
会员	「亚洲万里通」飞行常客奖励计划的任何成员之任何人士。
会员指南	「亚洲万里通」会员指南，为会员提供关于「亚洲万里通」的额外资讯与条款及细则，并时常更新，详情可登录 <a href="http://www.asiamiles.com">www.asiamiles.com</a> 下载。
里数积分	「亚洲万里通」所使用的计算单位，会员预订机票、享用合作伙伴的产品或服务，则由亚洲万里通有限公司全权酌情决定是否给与里数积分。
合作伙伴	亚洲万里通有限公司与之安排会员通过购买其产品或服务而累积里数的商业机构。可登入 <a href="http://www.asiamiles.com">www.asiamiles.com</a> 获取详列所有合作伙伴的清单。
「兑换名单」成员或「被提名者」	由会员根据以下「兑换名单」提名的人士，该人士可共用该会员以里数积分兑换之优惠。

## 2. 一般条款

- 「亚洲万里通」乃由亚洲万里通有限公司管理及营运。亚洲万里通有限公司由国泰航空全权拥有，而国泰航空为一家全球性航空公司，其业务、办公室、关联公司及商业伙伴分布全球各地。
- 所有两岁或以上人士均可加入「亚洲万里通」，但未成年人士（18岁以下）必须在家长或法定监护人同意下方可加入「亚洲万里通」。会籍不适用于公司或其他法人，亚洲万里通有限公司有权自行决定是否接纳所有会籍的申请。
- 会员将获得一个会员号码及一张会员卡，若会员使用该号码或会员卡及相关的优惠，即表示已接受由亚洲万里通有限公司、国泰航空及所有合作伙伴所订立的「亚洲万里通」条款及细则。
- 「亚洲万里通」的会籍及会员卡只供会员本人使用，不可转让。会员卡属亚洲万里通有限公司所有，亚洲万里通有限公司有权要求会员于终止会籍后交还。若不正当使用会员卡或计划优惠，亚洲万里通有限公司有权随时终止和暂停其会籍或收回有关优惠。
- 亚洲万里通有限公司保留随时更改「亚洲万里通」结构、优惠及其他项目的最终权力，包括本条款及细则；或终止「亚洲万里通」计划。亚洲万里通有限公司将尽力将「亚洲万里通」及/或本条款及细则的任何改变通知各会员；但会员有责任留意有关「亚洲万里通」计划及此条款及细则的改变。会员一旦使用本计划的任何设施及优惠，即表示该会员已接受任何有关改变。对因任何「亚洲万里通」计划及此条款及细则的改变而可能引起任何损失或损害，亚洲万里通有限公司及/或国泰航空及/或合作伙伴概不负责。
- 「亚洲万里通」的活跃会员将收到一张永久会员卡。无论因遗失或损坏而须补办永久会员卡，均须缴付补办费用。
- 18岁以下的「亚洲万里通」会员将不会收到任何促销优惠资料。

## 3. 申请手续

- 申请人登录 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com) 或填写申请表办理申请手续后，即可开始报上会员号码并累积里数积分。但未经亚洲万里通有限公司处理和认可的申请表，均视为未经确认的会籍，所累积的里数积分将不获承认。
- 登记表必须正确填写及由会员签署作实，否则申请无效，将不获处理。
- 成为活跃会员后，方可获发永久会员卡。
- 亚洲万里通有限公司对此批会籍有最终决定权，可拒绝任何申请人成为「亚洲万里通」的会员。

## 4. 终止会籍

- 会员若在36个月内未有任何账户活动的记录，其账户将会于所有已累积的里数积分有效期届满时被取消而不作另行通知。
- 会员可随时以书面形式通知亚洲万里通有限公司终止会籍事宜，并须交还有关会员卡。同时，其所有里数结余亦告无效。
- 任何不恰当、欺诈或错误使用「亚洲万里通」奖励计划的优惠或奖励，或未能遵守有关条款及细则的行为，亚洲万里通有限公司有权即时取消其会员会籍资格及其会员权益。在此情况下，亚洲万里通有限公司应同时取消该会员的所有里数积分。
- 亚洲万里通有限公司亦可全权自行终止某会员会籍，并在此情况下在三至六个月内通知该会员。一旦通知期届满，则奖励计划所有累积的里数积分亦将会被取消。
- 因故终止会员资格不可影响亚洲万里通有限公司、国泰航空、合作伙伴及该会员在截至终止日期前累积的权利及补偿。
- 若会员不幸身故，其会籍及所有剩余额度积分将被取消。
- 如会员通过欺诈、提供不实资料或瞒骗为本人或其他人获取飞行里数奖励或其他奖励，亚洲万里通有限公司、国泰航空或合作伙伴有权要求会员就造成的损失对亚洲万里通有限公司、国泰航空或合作伙伴支付已获取的飞行里数奖励或其他产品或服务的半价及赔偿。
- 会籍被终止后，会员须立即将其会员卡交还给亚洲万里通有限公司。

## 5. 里数积分

- 欲累积里数积分，会员须于预订及办理登机手续，或支付合作伙伴的产品或服务时报上会员号码及出示会员卡。有些合作伙伴可能采取不同的累积/存入里数积分程序，会员须遵守这些程序。

- 会员如出示临时会员卡以累积里数积分，必须提供与「亚洲万里通」入会申请表格上完全相同的会员姓名。
- 只有部分与合作伙伴进行的交易可累积里数积分。有关详情请参阅会员指南，「亚洲万里通」网站 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com) 及亚洲万里通有限公司及/或合作伙伴不时刊发的资料。
- 对于限定地区的促销优惠，住址以在「亚洲万里通」上登记的指定邮寄地址为准。
- 「亚洲万里通」的会籍申请一经接受及批准，会员累积的里数积分方会被正式记录。
- 「亚洲万里通」里数积分不可转至其他航空公司的飞行计划，而亚洲万里通有限公司亦不接受其他航空公司所累积的优惠积分转换为里数积分。
- 里数积分不可转至其他非航空伙伴机构之优惠计划。惟个别注明的计划除外，如 [Points.com](http://Points.com) 及「易赏钱」。
- 只有信用卡及签账卡合作伙伴计划的积分、部分伙伴酒店、伙伴电信公司及伙伴加油站之常客计划的优惠积分方可转为「亚洲万里通」里数积分，关于这些合作伙伴及相关的转换详情，请登录 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com)。
- 会员可将 [Points.com](http://Points.com) 伙伴奖励计划的积分转换为里数积分，或将里数积分转换为其他 [Points.com](http://Points.com) 伙伴奖励计划的积分，此情况须遵守 [Points.com](http://Points.com) 之条款及细则。
- 会员须确保其交易时所使用的姓名，特别是机票上所使用的姓名与「亚洲万里通」登记的姓名完全相同，方可累积里数积分。
- 所累积之里数积分将于旅程或交易完成后4至6星期内存入会员的账户。会员须留意部份交易处理里数积分所需的时间或许不同。
- 里数积分存入会员账户后，即可兑换奖励。
- 从累积之日起计算，里数积分有效期为三年。
- 如亚洲万里通有限公司因失误未给与会员里数积分，亚洲万里通有限公司的法律责任将仅给会员补发应获得的里数积分。

## 6. 航空伙伴之里数积分

- 所累积的“实际飞行哩数积分”乃根据所搭乘之“子舱位”的“大圆周距离”，即由起点的机场至目的地机场之间的距离而定，并以比例计算。如须接驳航班而转至其他编号之航机，所累积之里数积分则根据每个航段的“大圆周距离”之总和作计算基础。不设最低里数积分保证。舱位升等或在非自愿情况下降等，均不会影响所累积之里数。
- 若基于国泰航空或某航空公司合作伙伴控制以外的原因（如恶劣天气或天灾等事故），而导致会员不能搭乘该航班及须要转乘其他航空公司之航机，会员可累积之里数积分将根据购买机票时原定之行程计算。在此情况下会员须透过邮递或传真将旅客单据及登机牌正本交回亚洲万里通有限公司。
- 亚洲万里通有限公司及/或所有伙伴航空公司可在通知或未通知会员的情况下，免去会员搭乘某些特定航班累积里数积分的权利。

## 7. 非航空伙伴之里数积分

- 通过非航空伙伴交易可供累积的里数积分，均于「亚洲万里通」的每个参与合作伙伴优惠计划内说明。各合作伙伴累积里数积分的方法及累积非航空合作伙伴里数积分的资格，已载于 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com) 及会员指南内，亚洲万里通有限公司可随时作出修订。
- 会员可通过入住伙伴酒店并缴付认可租金以累积里数积分。入住酒店是指在同一伙伴酒店的连续性入住记录，而不论入住房间数量、住宿日数及住宿期间的登记入住次数，均视作一次住宿计算。认可房价是指按酒店列明的房价，或以公司协定价格，而不是以优惠、团体或折扣房价，入住酒店并支付房租。会员可能会被要求参加部分伙伴酒店的常客计划，方可累积里数积分。
- 会员可以租赁汽车并支付认可租金以累积里数积分。不论汽车租赁数量及租期，均一律视作一次租车记录计算；优惠旅游套餐、旅游同业或员工优惠价租用汽车的汽车并不适用。部分汽车租赁须与搭乘的航班相关联，方属有效。
- 会员能否累积里数积分，须遵守非航空合作伙伴的额外条款及细则。

## 8. 餐饮及宴会

- 餐饮
  - 会员必须在伙伴餐厅用餐和结帐，方可以累积里数积分。若会员入住酒店，并在酒店内的伙伴餐厅惠顾餐膳，则必须在该伙伴餐厅独立结帐，方可以累积里数积分。
  - 会员在离开伙伴餐厅前，有责任核对「亚洲万里通」美味无限赏单（或印有会员号码和姓名之电子列印餐厅收据）以确保所载资料正确无误，并须保留顾客存根正本。若因遗失有关单据正本（或电子列印餐厅收据）及/或在结帐时未有出示认可之会员卡，而导致遗失里数积分，亚洲万里通有限公司概不负责。
  - 累积之里数积分根据餐饮与膳食消费和适用之服务费及税项的总和而计算，小费则不包括在内。详情请登录 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com)
  - 会员在伙伴餐厅用餐时，必须达到最低消费额，方可以累积里数积分；而会员每次可以累积里数积分之消费额亦设有上限。有关消费额将根据个别市场情况而有所不同。详情请登录 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com)
  - 每次用餐后结帐，每间伙伴餐厅只会发出「亚洲万里通」美味无限赏单（或印有会员号码和姓名之电子列印餐厅收据）一张。
  - 会员须惠顾食物及/或饮料以累积里数积分。适用于惠顾早餐/早午餐/午餐/下午茶/晚餐/自助餐。特别注明之菜单除外。
  - 里数积分不可与其他伙伴餐厅有关之推广或折扣优惠一同使用。「亚洲万里通」建议会员在惠顾前先向有关伙伴餐厅查询。
  - 累积里数积分之有效性及认可资格，或须受伙伴餐厅的额外条款及细则所约束。
- 宴会
  - 会员必须在宴会伙伴指定之地点举行宴会，方可以累积里数积分。若会员入住酒店，并在酒店内的宴会伙伴惠顾餐膳，则必须在该宴会伙伴独立结帐，方可以累积里数积分。
  - 会员有责任核对由宴会伙伴发出之单据，以确保所载资料正确无误，并须保留顾客存根正本。若因遗失由宴会伙伴发出之单据正本，及/或在结帐时未有出示认可之会员卡，而导致遗失里数积分，亚洲万里通有限公司概不负责。
  - 累积之里数积分根据宴会餐饮与膳食消费和适用之服务费及税项的总和而计算，小费则不包括在内。详情请登录 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com)
  - 会员通过宴会伙伴举行宴会时，必须达到最低消费额，方可以累积里数积分；而会员每次可以累积里数积分之消费额亦设有上限。有关消费额将根据个别市场情况而有所不同。详情请登录 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com)
  - 里数积分不可与其他与宴会伙伴有关之推广或折扣优惠一同使用。「亚洲万里通」建议会员在预订前向有关宴会伙伴查询。
  - 累积里数积分之有效性及认可资格，或须受宴会伙伴的额外条款及细则所约束。

## 9. 对账单

- 会员可申请补发出单日起12个月内的对账单，惟每张补发账单需支付50美元或5,000「亚洲万里通」里数积分作为服务费用。

## 10. 补记里数

- 10.1 会员在预订服务或进行网上交易时，必须报上其会员号码；并于办理登机手续、入住酒店或缴付费用给其他合作伙伴时出示其会员卡，方可申请补记里数积分。
- 10.2 会员可登入 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com)，补记搭乘航班的里数积分。申请补记从国泰航空及港龙航空以外伙伴航空公司累积的里数积分，须分别传真或邮寄登机牌正本及电子票务的机票单据等辅助文件。
- 10.3 会员亦可填写“补记里数申请表”，并连同以下辅助文件一并寄给亚洲万里通有限公司：
  - 10.3.1 航空公司（国泰航空及港龙航空除外）— 登机牌及电子机票单据。若申请补发中国国际航空、阿拉伯航空、中国东方航空、海湾航空、马来西亚航空或皇家汶莱航空航班的飞行里数，必须连同**电子机票单据及登机牌正本**一并递交。
  - 10.3.2 酒店、汽车及运输、零售、旅游及消闲— 单据正本（雅高、Aerobiles、agnès b.、FLEURISTE、agoda.com、机场快线、A for Apple、B&W Bowers & Wilkins、Clarins、Columbia、携程旅行网、皇冠汽车、ELEMENTS、Esso、Forbes Asia、Gama Aviation、香港直升机服务、HRS全球订房网、金陵连锁酒店、Laitwhaites Wine、芒果网、万豪国际酒店、「易赏钱」、MTM、开元酒店集团、昂坪360、Oregon Scientific、Petro-Canada、环亚机场贵宾室、Ponti Wine Cellars、富豪国际酒店集团、rentalcars.com、Rockport、Sense of Touch、香格里拉酒店集团、南华早报、喜达屋酒店与度假村集团、太古酒店、terre d'Oc、雅诗阁有限公司、经济学人、台北西华饭店、亚洲华尔街日报、TSL|谢瑞麟、喷射飞行及雅洁洗衣，请直接联络有关夥伴机构查询详情。）
  - 10.3.3 餐饮—「亚洲万里通」美味无限赏单正本或印有会员号码及姓名的餐厅电子单据正本。
  - 10.3.4 宴会— 请直接向有关伙伴机构查询及出示单据正本。
  - 10.3.5 金融及保险、电信及专业服务— 请直接向有关合作伙伴查询详情。
- 10.4 有关「亚洲万里通」iShop，会员可于网上申请补发里数。请于提交申请表前确认已细阅有关商户交易细则及「亚洲万里通」iShop之条款及细则。
- 10.5 所有提交的文件将会留档备查。会员应预先保留副本以作日后之用。难以核对的文件申请表将会延缓处理程序。
- 10.6 欲申请补记通过金融及保险、电信、汽车及运输（包括汽车租赁）、零售、餐饮及宴会（仅限宴会伙伴），以及专业服务方面的合作伙伴所累积的里数积分，请直接联络有关合作伙伴。
- 10.7 会员必须于交易后的6个月内提出补发里数积分之申请，才会被接纳处理。有关里数积分将于收到会员申请表后60天内存入会员的账户。有关接纳及处理「亚洲万里通」iShop补发里数申请的所需时间，将按不同商户或交易状况而异，请详阅网上申请表的注意事项。
- 10.8 补记里数积分申请最多只可追溯到成为「亚洲万里通」会员前一个月的旅行记录。

## 11. 兑换名单

- 11.1 会员每次可提名最多5位亲友成为“兑换名单”的“被提名人”。“被提名人”可享受飞行里数奖励、额外托运行李及生活品味奖励。
- 11.2 不论人数多寡，每次更改/删除任何现有“兑换名单”成员，均会收取服务费（网上申请：90美元；其他非网上途径申请：160美元）。新增最多5位之“兑换名单”成员，或更新现有成员的会员号码或称谓，则无需任何服务费。如欲登记成员名单，会员可透过网上办理。
- 11.3 儿童或婴儿“被提名人”与成人同样待遇，兑换飞行奖励所需的里数与成人相同。公司或其他法人均不可成为“被提名人”。
- 11.4 欲为“被提名人”申请兑换飞行奖励，会员须代为办理手续，手续同会员本人申请兑换奖励相同；“被提名人”不可自行申请兑换飞行里数奖励。
- 11.5 如果由“被提名人”旅行代理商/秘书等致电「亚洲万里通」服务热线兑换奖励，须同时提供有关会员的证明资料。

## 12. 兑换飞行奖励之一般条款

- 12.1 所有用作兑换航空奖励的里数积分须为同一会员在同一账户内累积，不可与其他账户合并计算。
- 12.2 奖励机票座位的数量供应有限，均视座位供应情况而定。会员须接受国泰航空及其合作伙伴完全保留自行限制可兑换飞行奖励机票座位数量的权利。此外，部分伙伴航空公司可能设有禁用管制期，在此期间将停止接受奖励兑换。亚洲万里通有限公司不能保证国泰航空或伙伴航空公司的任何特定航班和座位，或前往特定地点的航班设足够的奖励机票供应。会员了解有关里数积分或可用于兑换其他非航空奖励。
- 12.3 乘客须自付奖励机票的离境税、机场或政府的手续费、燃油附加费、保安费、保险费及任何授权人指定的费用。乘客还须自付因使用该奖励机票引起的其他所有开支和费用、索赔或赔偿。
- 12.4 会员在预订机票时必须说明奖励的性质和日期，方可兑换有关奖励。
- 12.5 奖励机票只有在确认后才可出票，奖励机票没有不受时间限制的机票。
- 12.6 如果所有资料提供完备，机票将于国泰航空和伙伴航空公司决定的开票期届满（由国泰航空及伙伴航空公司决定）前自动签发。同时须注意：
  - 12.6.1 会员须于预订时提供所有资料。
  - 12.6.2 奖励机票不设候补座位。
- 12.7 除特别注明外，所有奖励机票的有效期均为签发日起计的12个月内。特价机票或有其他的有效期限制。
- 12.8 已预订之奖励机票在下列情况可供更改：
  - 12.8.1 须于2013年10月8日或以后签发，其行程、航空公司及机票到期日相同之机票。更改项目只限于已确认之航班编号及时间。
  - 12.8.2 手续费适用于由一个已确认之航班时间/编号改至另一个已确认之航班时间/编号手续费。
  - 12.8.3 25美元或1,000里数积分之收费将根据每个航段及每位乘客计算。
- 12.9 奖励机票在下列情况下可获重发：
  - 12.9.1 属同一人的旅行。
  - 12.9.2 完全未有使用该奖励机票。
  - 12.9.3 若新的旅程属更高级别的奖励区域，会员须使用更多里数积分以兑换该奖励。
  - 12.9.4 会员于每次补发机票时须缴付100美元或10,000里数积分。
  - 12.9.5 机票的到期日与原机票相同，并使用同一航空公司。
- 12.10 奖励机票一旦签发，将不可转让，但可退款。
  - 12.9.1 完全未有使用该奖励机票。
  - 12.9.2 须于机票有效期内退款。
  - 12.9.3 每张机票会员须缴付120美元或12,000里数积分作为手续费。
- 12.11 并非所有合作伙伴都提供所有种类的奖励，会员须查阅会员指南，或登入 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com) 浏览“兑换奖励”页面。奖励可被随时更改或取消。
- 12.12 部分伙伴航空公司的飞行航段和目的地不适用于奖励兑换。
- 12.13 部分伙伴航空公司的航班不适用于奖励兑换。
- 12.14 使用奖励机票须受有关航空公司的运输及其他条款约束。

- 12.15 会员一律禁止发售或交换累积的里数积分、飞行奖励或其他优惠。如有违反，所有里数积分或奖励均作废，并取消会籍。违反者还须负责亚洲万里通有限公司、国泰航空及/或合作伙伴的所有损失。

## 13. 兑换飞行奖励手续

- 13.1 会员可于出发前，通过互联网或致电「亚洲万里通」服务热线，预订欲兑换的奖励。
- 13.2 会员通过电话兑换奖励时，须提供个人资料验证以申请兑换。
- 13.3 除会员本人外，其他人士包括“被提名人”，均不可办理兑换申请手续。
- 13.4 旅行社不可签发奖励机票。
- 13.5 兑换奖励机票所需的里数积分将于签发机票时从会员账户扣除。
- 13.6 若会员对任何未经授权之兑换申请有疑问，请立即通知亚洲万里通有限公司。亚洲万里通有限公司将会自行决定应采取何种适当的行动。如果会员由于疏忽或其他情况对未经授权的申请负有任何责任，包括泄露会员密码，亚洲万里通有限公司有可能就任何未经授权之兑换拒绝将里数积分记入会员账户作为弥补。
- 13.7 签发同行贵宾奖励机票及升舱奖励，须遵守其他条款的规定。
- 13.8 会员如欲兑换额外托运行李奖励，须于启程前至少十天致电「亚洲万里通」服务热线。会员索取额外托运行李奖励单据时，须提供机票预订号码。
- 13.9 在飞机载重允许的情况下，会员可前往位于香港国际机场的「亚洲万里通」服务柜台兑换额外托运行李奖励。

## 14. 飞行奖励—里数要求

- 14.1 如欲兑换一家或两家航空公司的往返奖励机票、升舱奖励及同行贵宾奖励机票，所需的里数积分是根据出发地的机场至目的地机场间的单程实际距离计算的。若去程的单程距离总和与回程的单程距离总和不同，则以较长的距离作为确定奖励区域的标准。
- 14.2 航班除可于目的地停留外，会员或“被提名人”搭乘任何伙伴航空公司（除中国国际航空及西班牙国家航空不接受中途停留及终止行程）均可在出发地、转机地或回程地作两次中途停留、两次转机及一次终止行程。若在出发地终止行程，会员或“被提名人”必须回到出发地国家，但必须是同一城市。会员必须在中转站搭乘首班能提供舱位往目的地的转机航班。会员在上述各程的旅途中均须遵守各家伙伴航空公司的各项条款及细则。本条款中的终止行程指行程的出发城市和返回城市不同，或乘客到达的目的地城市与其回程的出发地不同。
- 14.3 如属多航段飞行奖励，所需里数积分以预订的任何单程的最高舱位为准。
- 14.4 如属单程飞行奖励，所有飞行航段均计算在奖励兑换内。在这种情况下只可作一次中途停留。
- 14.5 如欲兑换「寰宇一家」多家航空公司奖励，奖励区域所需的总里数积分根据所有飞行航段的里数总和而定（出发地机场至目的地机场之间的距离）。会员或“被提名人”可作最多五次中途停留。此外，也可作两次转机及两次终止行程。

## 15. 飞行奖励—优越奖励机票

- 15.1 优越奖励机票让您于旅游旺季时，获得更佳机会兑换国泰或港龙航班舱位。您可在安排旅程时选择兑换往返优越奖励机票，或以单程优越奖励机票配合其他飞行奖励机票使用，以享更具弹性的航班选择。

## 16. 飞行奖励—同行贵宾奖励机票

- 16.1 会员若购买头等舱或公务舱机票，可以里数积分为一同伴兑换同行贵宾奖励机票。同行伙伴必须与会员在同一日期搭乘同一航班的同一舱位级别。此奖励只适用于往返奖励机票。
- 16.2 此奖励不适用于包含不同客舱级别及多家航空公司之飞行奖励。
- 16.3 同行贵宾必须是会员的“兑换名单”中的“被提名人”。
- 16.4 会员每购买一张印有会员姓名之机票，只可兑换一张同行贵宾奖励机票。
- 16.5 如欲兑换同行贵宾奖励机票，会员必须向亚洲万里通有限公司提供其旅行及所购机票的详情。
- 16.6 如会员使用兑换机票、免费赠送机票、团体机票、旅行同业折扣优惠机票或其他免费机票，均不可使用累积的里数积分兑换同行贵宾奖励机票。
- 16.7 购买机票的有关规定适用于同行贵宾奖励机票。

## 17. 飞行奖励—升舱奖励

- 17.1 会员可使用累积的里数积分将所购买的认可“子舱位”机票提升至上一级别的舱位，升舱奖励的供应视预订时的舱位情况而定（请参阅奖励兑换页面的页面）。
- 17.2 此奖励不适用于包含不同客舱级别及多家航空公司之飞行奖励。
- 17.3 如要确定升舱奖励预订，会员须持有同一航班已确认及签发之次一级别认可舱位机票。
- 17.4 会员在升舱前的航程中，只可累积未升舱前所购舱位的基本里数积分，并须受本条款及细则的约束。
- 17.5 若会员兑换机票、免费赠送机票、团体机票、旅行同业折扣优惠机票或其他免费奖励机票，均不可兑换升舱奖励。
- 17.6 两岁以下和不占座位的婴儿机票不适用于升舱奖励。会员必须购买儿童机票方可作为婴儿升舱。
- 17.7 购买机票的有关规定适用于升舱奖励机票。

## 18. 飞行奖励—额外托运行李奖励

- 18.1 奖励区域是以每单一航段距离作计算。
- 18.2 会员可以里数积分以单一飞行航段作计算，兑换额外托运行李奖励，并适用于由国泰航空或港龙航空管理及营运的航班，但须视可供使用情况以及负载而定。
- 18.3 此计划不适用于联营航班或代码共用航班。
- 18.4 每名会员每单一飞行航段可供以里数积分兑换的最高额外托运行李限额为100公斤或2件行李。
- 18.5 国泰航空额外托运行李奖励不适用于港龙航空，相反亦然。
- 18.6 不论乘坐的舱位级别，所有会员的额外托运行李奖励兑换率均为相同。
- 18.7 此奖励只适用于首航段为搭乘国泰航班或港龙航班的旅程。
- 18.8 除特别声明外，须遵守一般兑换奖励条款。
- 18.9 已兑换额外托运行李奖励而未经使用的里数积分，均不得退款或转让。
- 18.10 额外托运行李优惠券于签发日起计1个月内有效，仅适用于原定行程。

## 19. 兑换生活品味奖励之一般条款及条件

- 19.1 会员可以里数积分兑换部分生活品味奖励，包括但不限于redeem.asiamiles.com网站所提供的产品、饰品、酒店住宿和汽车租赁。所有用作兑换生活品味奖励的里数积分，必须为同一会员所累积并存在于同一帐户内，并且不可连同其他帐户内的里数一同计算。
- 19.2 兑换奖励的申请必须由会员亲自办理；非会员本人，包括其被提名人所提出的申请将不获处理。

- 19.3 生活品味奖励须视供应情况而定，并须遵守亚洲万里通有限公司及有关伙伴机构的条款及细则。
- 19.4 生活品味奖励或有不同的有效期，须视个别伙伴机构的奖励条款及细则而定。有效期以香港时间作准。
- 19.5 部分伙伴机构的奖励或不适用于指定日期，会员在该期间内将不可享用所兑换的生活品味奖励。
- 19.6 兑换生活品味奖励所需的里数积分，将于接获兑换奖励申请表后从会员帐户中扣除。里数积分一经扣除，在任何情况下均不得退回。
- 19.7 会员可选择通过“达成里赏”计划购买尚欠的里数以兑换生活品味奖励，须遵守下述「亚洲万里通」的“达成里赏”载列的条款及细则。
- 19.8 部分生活品味奖励或须会员在指定限期前，与亚洲万里通有限公司或有关的伙伴机构确定领取或享用其奖励的安排，否则已兑换的奖励将会作废或其他会员享用。
- 19.9 兑换部分生活品味奖励时，会员或须首先在办理兑换奖励申请前直接联系有关的伙伴机构预订奖励。如果会员临时缺席或取消有关奖励，伙伴机构将按有关的条款处理。
- 19.10 生活品味奖励不可转换为其他奖励或现金。
- 19.11 所兑换的生活品味奖励不可累积里数积分。
- 19.12 任何未能在有效期内享用的生活品味奖励将会自动作废。
- 19.13 所有生活品味奖励均由代伙伴机构和其他协力厂商所制造或提供。亚洲万里通有限公司并非任何生活品味奖励的供应商及生产商，并且对如下所述的所有法律不承担任何责任 (i) 任何产品类生活品味奖励的品质、可靠性或对某用途的适用性；(ii) 任何服务类生活品味奖励的品质。尤其是，亚洲万里通有限公司并不保证任何服务类生活品味奖励将以合理的谨慎和技巧予以提供。
- 19.14 亚洲万里通有限公司并不负责任何生活品味奖励所提供的保养服务，如果会员对有关产品的保养或维修事项有任何疑问或异议，请直接联系该伙伴机构或供应商。
- 19.15 如果发生涉及生活品味奖励的任何异议，在不损害「兑换生活品味奖励的一般条款及细则」的第13、14和“责任免除及限制”条款的情况下，亚洲万里通有限公司及/或国泰航空关于涉及生活品味奖励的任何产品或服务中的任何瑕疵或故障，或对直接或间接就此造成的任何损失、伤害或损坏的唯一法律责任，仅限自收到奖励时起的12个月的时间和权限（按亚洲万里通有限公司的意见）通过更换产品修复瑕疵或故障，或促使服务履行，或为会员兑换里数积分。

## 20. 兑换生活品味奖励手续

生活品味奖励的申请一经处理，亚洲万里通有限公司将以电子邮件通知会员或指定的被提名人。

- 20.1 以兑换奖励通知书兑换奖励：
- 20.1.1 您的兑换奖励通知书将根据您指定的地址，在您的帐户成功扣除里数的下一工作日寄出。香港境内的平邮服务约需时一周，香港境外则最多需时三周。实际邮递时间须视邮递服务供应商及寄送地区而定。
- 20.1.2 会员可选择以速递服务发出兑换奖励通知书（一般将以邮件寄出），服务费为50美元或5,000里数积分。
- 20.1.3 会员可申请补发兑换奖励通知书，服务费为50美元或5,000里数积分。
- 20.1.4 会员须在享用、领取或收取生活品味奖励时出示兑换奖励通知书正本及其「亚洲万里通」会员卡。如果由被提名人享用奖励，除在兑换奖励通知书上特别注明外，必须在领取奖励时出示兑换奖励通知书正本及会员卡副本。
- 20.2 如果奖励包括送货服务，亚洲万里通有限公司将发出确认电子邮件给会员或指定的被提名人。有关伙伴机构将直接与收件人（会员或指定的被提名人）安排递送事宜。
- 20.3 以电子方式兑换奖励：
- 20.3.1 奖励将不会发出兑换奖励通知书。
- 20.3.2 一封确认电子邮件将寄送至会员或被提名人的指定电子邮箱地址。
- 20.3.3 如果在兑换时注明，一个手机短信将发送至会员或被提名人的指定手机号码。
- 20.3.4 会员或被提名人将收到一张注有奖励领取号码及安全编号的电子兑换券，以作兑换奖励之用。
- 20.3.5 领取奖励时必须向伙伴机构出示奖励领取号码，以及输入安全编号以作核实。会员并须出示其会员卡。
- 20.3.6 被提名人在领取奖励时，须同时出示会员的会员卡副本及电子兑换券。

## 21. 「亚洲万里通」之「馈赠里赏」

- 21.1 若会员的帐户在过去12个月内，有至少参加一次合作伙伴活动（航空或非航空合作伙伴皆可）的记录，方有权获取「亚洲万里通」的「馈赠里赏」。
- 21.2 通过「馈赠里赏」购买里数积分，须以每500里数积分为一购买单位，每单位售价为16.25美元，一次须购买至少1,000里数积分，每次购买服务费为20美元。
- 21.3 同一年度内，每位会员只能为自己购买最多15,000里数积分，并且从第三者处获赠的里数积分不能超过30,000里数积分。
- 21.4 通过「馈赠里赏」购买的里数积分将于交易发生后的24小时内存入领受人的会员帐户内。
- 21.5 所有「馈赠里赏」交易一经确定，一律不可退款、退换及转让。

## 22. 「亚洲万里通」公益及环保计划

- 22.1 会员可不时向每个亚洲万里通有限公司指定的慈善机构，捐赠至少10,000里数积分，而随后数量以每5,000里数积分为一组递增。「飞向更蓝天」碳抵销计划之里数积分捐赠则根据会员所搭乘的旅程距离及客位级别计算，每组捐赠由100至999,999里数积分不等。
- 22.2 捐赠里数的总值不可超过会员申请时户内所累积的里数积分总值。
- 22.3 只有「亚洲万里通」基本会员有权参加里数捐赠，“被提名人”无权参加。
- 22.4 里数积分不得捐赠予其他个人会员。
- 22.5 里数积分不现现金价值，所以不可用作抵扣税款的用途。
- 22.6 亚洲万里通有限公司不会对捐赠里数积分予慈善团体或「飞向更蓝天」碳抵销计划之会员收取任何手续费，会员捐赠的里数积分将于七天内从会员的「亚洲万里通」帐户内扣除，其后会员的捐赠行为将以兑换奖励形式列于会员之帐户结算单上。
- 22.7 里数积分一经扣除，整个捐赠手续即视为完成，会员所捐赠的里数积分将不获退还。

## 23. 「亚洲万里通」之「达成里赏」

- 23.1 已经累积单项飞行奖励或每次Redeem交易帐达到所需里数70%之会员，可以购买每2,000「亚洲万里通」里数，价格为60美元。
- 23.2 会员只可于申请兑换时购买里数积分。
- 23.3 所购买的里数积分必须立即用作申请兑换及推广活动，里数积分一经签发，恕不退款。
- 23.4 兑奖后剩余的里数积分，将保留于会员帐户内，但结余不可超过2,000里数积分。
- 23.5 会员所购买的「亚洲万里通」里数将视为商品交易，并记录在帐户结算表的“累积里数”栏内。
- 23.6 上述「达成里赏」适用于兑换任何飞行奖励及生活品味奖励，但不能用于「亚洲万里通」里数捐赠。

## 24. 里数转赠及延长里数有效期

- 24.1 会员可将一组或多组里数积分转赠给「兑换名单」内的任何指定成员。第一组转让至少为10,000里数积分，需缴付服务费（网上申请：170美元；其他非网上途径申请：250美元）；其后每组则5,000里数积分，需缴付服务费（网上申请：140美元；其他非网上途径申请：200美元）。里数积分有效期为转赠后起计三年内有效。
- 24.2 会员可于里数积分即将到期前更新，使有效期延长额外三年。每次申请必须以最少2,000里数积分为一组，每组里数的更新费用（网上申请：40美元；其他非网上途径申请：100美元）。
- 24.3 所有交易一概不可退换并退款。

## 25. 服务费

- 25.1 以下为使用「亚洲万里通」各项服务的收费一览表，供会员参考：

服务种类	网上申请		其他途径申请*	
	美元	里数积分 (A)	美元	里数积分 (A)
补发「亚洲万里通」会员卡	20	2,000	50	5,000
补发账户报表	不适用	不适用	50	5,000
更改/删除现有「兑换名单」成员 此项收费适用于任何1次更改/删除。	90	不适用	160	不适用
更改已预订之奖励机票 适用于2013年10月8日或以后签发，其行程、航空公司及机票到期日相用之机票。更改项目只限为已确认之航班编号及时间。收费将根据每个航段及每位乘客计算。	不适用	不适用	25	1,000
重新签发奖励机票 此项服务只适用于更改航线，并不可更改搭乘之航空公司。再签发机票之到期日将维持不变。（不适用于部分已使用之机票）	不适用	不适用	100	10,000
延长奖励机票有效期 有关手续必须于机票有效期届满前完成（此项服务只适用于国泰及港龙航空机票）。由原本有效期起计，机票有效期最多只限延长30日。（不适用于部分已使用之机票）	不适用	不适用	50	5,000
奖励机票退款 必须于机票有效期之前进行退款。（不适用于部分已使用之机票）	不适用	不适用	120	12,000
特快处理兑换生活品味奖励通知书 香港境内之速递服务约需时4个工作日；香港境外则需时10个工作日，视乎寄送之地区而定。	50	5,000	50	5,000
补发兑换生活品味奖励通知书 会员如遗失兑换生活品味奖励通知书，可要求补发。	不适用	不适用	50	5,000
「亚洲万里通」延长里数有效期 每组为2,000里数积分	40 (每组)	不适用	100 (每组)	不适用
<b>「亚洲万里通」里数转赠</b>				
第一组最少为10,000里数积分	170 (每组)	不适用	250 (每组)	不适用
其后每组为5,000里数积分	140 (每组)	不适用	200 (每组)	不适用
<b>「亚洲万里通」之「馈赠里赏」</b>				
第一组最少为1,000里数积分	32.5 (每组)	不适用	不适用	不适用
其后每组500里数积分	16.25 (每组)	不适用	不适用	不适用
每次手续费	20 (每次)	不适用	不适用	不适用
<b>「亚洲万里通」之「达成里赏」</b>				
购买每组2,000里数积分	不适用	不适用	60 (每组)	不适用

\*其他途径包括「亚洲万里通」服务热线、香港国际机场的「亚洲万里通」会员服务柜台或任何其他非网上途径。

## 26. 「亚洲万里通」网上拍卖

- 26.1 亚洲万里通有限公司在「亚洲万里通」网页 www.asiamiles.com 上提供「亚洲万里通」网上拍卖，以里数积分作为拍卖货币，竞拍各类奖励产品及服务。「亚洲万里通」网上拍卖的所有产品及服务均受“网上拍卖用户协定”约束，该协定已在网页上列明。其他关于网上拍卖的产品及服务的特别条款，已于“网上拍卖用户协定”或网页的其他地方列明。
- 26.2 会员必须年满18岁方可参与「亚洲万里通」的网上拍卖。
- 26.3 所有出价获接受前都将受到检查，以确保出价者有足够的里数积分。一旦出价不可收回。

## 27. 「亚洲万里通」iShop

- 27.1 在「亚洲万里通」iShop 选购任何产品或服务所累积的里数，须遵守下列条款及细则，以及亚洲万里通有限公司所更新与公布的任何附加条款。任何条款及细则均有可能被更改，消费前请参阅有关条款及细则。
- 27.2 「亚洲万里通」iShop 由亚洲万里通有限公司及 Collinson Latitude 共同营运。亚洲万里通有限公司及 Collinson Latitude 均有权利分别执行任何条款及细则。Collinson Latitude 并有权根据「亚洲万里通」iShop 的营运需要而随时更改、公布及执行任何附加条款及细则。
- 27.3 Collinson Latitude 将提供并管理「亚洲万里通」iShop 的“商户”，并由商户提供产品及服务以作销售。亚洲万里通有限公司并不负责「亚洲万里通」iShop 一切销售内容，以及连结「亚洲万里通」iShop 网页的协力厂商（包括商户的网页）的销售内容与产品供应量。
- 27.4 任何人士均可进入并浏览「亚洲万里通」iShop。如欲累积「亚洲万里通」里数，则须先加入成为「亚洲万里通」会员，登录并通过「亚洲万里通」iShop 网页，再进入所连结的商户网页。如果在消费前未登录「亚洲万里通」iShop，则一概不能累积任何里数。
- 27.5 会员须同意每项「亚洲万里通」iShop 消费，将被“数码存根”追溯并记录。会员并确保个人网上浏览器的保安设定为允许“数码存根”被提取使用。所有个人资料须授权予亚洲万里通有限公司的个人隐私条例使用。

- 27.6 会员须在「亚洲万里通」iShop旗下商户购买产品或服务，而该商户须在消费前已正式加入「亚洲万里通」iShop，方可累积有关「亚洲万里通」里数。
- 27.7 会员不可以「亚洲万里通」里数在「亚洲万里通」iShop兑换任何产品或服务。
- 27.8 会员凭消费所累积的「亚洲万里通」里数将自动存入会员的「亚洲万里通」账户内。如果会员直接在商户消费，将不能累积任何里数。会员须先凭个人账户登录「亚洲万里通」iShop，再进入所连接的商户网页消费，方可累积有关里数。
- 27.9 当有关商户确认会员于「亚洲万里通」iShop进行的交易后，相关数额之「亚洲万里通」里数将于30天内存入会员的「亚洲万里通」账户。确认购物交易之所需时间须视乎个别商户而定，一般不多于120天，或可能需要更长时间。进行交易后，审核及确认交易之责任由相关之商户承担，亚洲万里通有限公司并不保证「亚洲万里通」iShop确认交易之时间。
- 27.10 于每次消费之后，会员所累积的「亚洲万里通」里数将于其「亚洲万里通」iShop交易记录内被商户暂列为「审核中」、「已确认」或「取消」状态。
- 27.11 商户将向亚洲万里通有限公司及Collinson Latitude呈交会员所有交易记录以作追溯，而亚洲万里通有限公司对任何交易记录呈交延误概不负责。唯亚洲万里通有限公司及Collinson Latitude将力保商户所提交的交易记录正确无误。
- 27.12 亚洲万里通有限公司有权订定会员在「亚洲万里通」iShop每消费一元可累积的里数数目或任何划一数目。
- 27.13 亚洲万里通有限公司有权在任何时候更改计算「亚洲万里通」里数的方式或手续。
- 27.14 会员如果向商户要求中止交易或退货，则尚未完成确认程式的「亚洲万里通」里数将会被取消，而该笔里数也将自动从会员账户中扣除。当交易一经确认，「亚洲万里通」里数将会自动存入会员的账户。
- 27.15 经「亚洲万里通」iShop累积之「亚洲万里通」里数可因不同原因而取消。商户或未能对亚洲万里通有限公司或Collinson Latitude提出取消之准确原因。以下是部分导致交易取消的常见原因：
- 27.15.1 会员向商户退还货品或取消服务。
- 27.15.2 会员最后点击的网页非连接自「亚洲万里通」iShop。
- 27.15.3 会员于交易时使用非「亚洲万里通」iShop认可之折扣礼券。
- 27.15.4 会员使用向商户推出的优惠促销如「推荐朋友」或类似之推广优惠。
- 27.15.5 会员未有处理早前置于购物篮内之货品，同时在交易时未有更新网页。
- 27.15.6 会员于交易前清除「数码存根」(cookies)/网页浏览记录，或受某些弹出式广告/广告过滤软件影响交易追溯。
- 27.15.7 会员于商户新登记之户口未能被商户确认。
- 27.15.8 会员未能成功付款或符合商户之信用检查。
- 27.15.9 会员通过电话与商户完成或更改有关之交易。
- 27.15.10 会员之交易未能符合商户之条款及细则。
- 27.16 亚洲万里通有限公司或Collinson Latitude如果对任何「亚洲万里通」会员账户的活动存有怀疑，亚洲万里通有限公司有权暂停该会籍或搁置其一切交易。
- 27.17 「亚洲万里通」会员须承担登录「亚洲万里通」iShop所带来的一切可能风险，亚洲万里通有限公司并不负责在合理情况下，任何有关亚洲万里通有限公司、Collinson Latitude、商户或会员间因沟通所带来的一切可能损失。
- 27.18 会员如果使用公众电脑，当完成浏览「亚洲万里通」iShop网页后，敬请谨记退出并关闭所有视窗，以保障私人资料安全。
- 27.19 亚洲万里通有限公司对会员因使用「亚洲万里通」iShop所引致的任何直接或间接损失、损坏或开支，依法概不负责。亚洲万里通有限公司也不负责任何与商户有关的疏忽或违反合约，以及一切由其他原因所致的损失。
- 27.20 亚洲万里通有限公司、Collinson Latitude或商户在「亚洲万里通」iShop显示的所有资料及数据，均只作参考之用，唯个别资料及数据须遵守其明确列出的附属条款及细则。
- 27.21 在「亚洲万里通」iShop购买产品或服务，须遵守交易商户订定的条款及细则，包括但不限于送货及退换货条款。如欲对交易查询或投诉，会员须直接联系商户。
- 27.22 所有保养服务均由商户提供，亚洲万里通有限公司恕不负责。亚洲万里通有限公司并依法不会负责任何产品或服务可能出现的品质缺陷或索赔等。

## 28. 合作伙伴促销

- 28.1 国泰航空及合作伙伴可能不定期进行，提供额外里数积分的促销活动。能否获取此类额外里数积分则视每项促销的条款及细则而定。如促销活动要求事先登记，那产会员须于旅行前，或使用合作伙伴的产品与服务前，在「亚洲万里通」网站完成登记程序方可获取额外里数积分。

## 29. 个人资料私隐权及其他事项

- 29.1 会员提供的个人资料乃根据「亚洲万里通」客户私隐政策所管辖及使用。亚洲万里通有限公司将不时修订有关政策及于www.asiamils.com内公布。任何经修订之个人私隐政策将于上述网页公布日起生效。会员有责任通知亚洲万里通有限公司最新之通讯/邮寄地址，如会员未有通知亚洲万里通有限公司有关更改地址事宜而导致任何损失，亚洲万里通有限公司概不负责。若会员未能提供或更新有关资料，或会导致亚洲万里通有限公司未能向会员提供「亚洲万里通」会籍及有关优惠，届时，会籍或被终止。
- 29.2 会员将获发一个保密的个人密码(PIN)，会员须确保此密码不会泄露给任何未经授权的人士。若会员密码泄露或被滥用，包括被冒用兑换里数积分，亚洲万里通有限公司概不负责。
- 29.3 会员在使用「亚洲万里通」里数积分时，可能须负担税务或披露义务。亚洲万里通有限公司保留应任何税务部门要求向其提供任何会员累积和兑换里数积分详情的权利。在此情形下，亚洲万里通有限公司将与税务部门合作，唯对由此引发的责任概不负责。
- 29.4 里数积分及其所有权力及所有权属于亚洲万里通有限公司，而绝不会转移至会员。
- 29.5 里数积分一旦计入会员账户，里数积分被盗、被滥用或冒用的风险即转移至会员。
- 29.6 除非本条款与细则另有说明，否则任何情况下里数积分不可转移、遗留、馈赠他人，或由经法律运作转让他人。
- 29.7 如亚洲万里通有限公司未能行使或执行此处包含的任何权力，不应被视为放弃该权利，亦不应影响其日后就该权利或任何其他权利而采取行动。
- 29.8 如任何法院或具适当司法管辖权的行政机关认定本条款及细则中任何条款无效或不可执行，则虽该条款无效或不可执行但不影响本条款及细则中的其他条款。所有不受该无效或不可执行条款影响的条款应具有完全效力。
- 29.9 以上条款及细则构成亚洲万里通有限公司和会员之间就「亚洲万里通」的完整协定和理解，并取代双方以前就条款与细则主题(包括亚洲万里通有限公司做出的错误陈述)达成的所有书面或口头陈述、协定或理解，而非一方做出任何欺骗性的不正确表述，诱使另一方同意本条款与细则。

## 30. 责任免除及限制

- 30.1 亚洲万里通有限公司、国泰航空和/或伙伴机构均不对因有关计划提供或拒绝提供有关优惠、奖励以及奖励的使用，而导致会员、被提名人或同行旅客需承担任何间接或随之而造成的损失/损坏或开支负责。无论此等后果是因会员的疏忽而导致，或因亚洲万里通有限公司、国泰航空和/或伙伴机构在所能控制的情况下发生，亚洲万里通有限公司、国泰航空和/或伙伴机构对此概不负责。
- 30.2 基于“责任免除及限制”的第1条及华沙条约的适用限定，或亚洲万里通有限公司、国泰航空及/或合作伙伴订定之旅游细则，及/或公司之契约、民事侵权或侵害，或在不同情况之下的责任限制，如遇有任何由「亚洲万里通」计划的行为或疏漏(包括奖励的提供和使用)引起的索赔责任，亚洲万里通有限公司只限对有关事件，而补记会员的里数积分总值。
- 30.3 亚洲万里通有限公司将尽力确保合作伙伴能提供有关产品和服务，但对因合作伙伴未能提供有关产品和服务而引起的损失概不负责。当会员使用合作伙伴的服务时，须受合作伙伴的条款及细则约束，亚洲万里通有限公司不会负责任何损失。
- 30.4 为避免任何疑问，本条款不排除对由疏忽引起的死亡或人身伤害的责任。在法律允许的范围內，法令规定或暗示的亚洲万里通有限公司、国泰航空及/或合作伙伴应负责的所有条款均被予以排除。

## 31. 法律及司法管辖权

- 31.1 以上条款及细则，以及亚洲万里通有限公司与所有会员之间的关系，均受香港法律管辖。所有会员使用有关计划时，即须遵守香港法院的司法裁决。
- 31.2 如本条款及细则的英文版与其他语言版本有差异，则以英文版为准。若有任何争议，亚洲万里通有限公司保留最终决定权。

## 附件 — 「亚洲万里通」客户隐私政策

「亚洲万里通」是一项旅游奖励计划，会员可以藉此累积里数和以里数兑换旅游和生活品味奖励。「亚洲万里通」由国泰航空公司（以下简称“国泰航空”或“国泰”）拥有并且提供给会员；「亚洲万里通」由亚洲万里通有限公司（由国泰航空公司全资拥有的附属公司）管理和营运。

本「亚洲万里通」客户隐私政策（“隐私政策”）揭示了国泰航空和亚洲万里通有限公司（合称“我们”、“亚洲万里通”或“我们的”）如何收集、贮存和处理「亚洲万里通」会员（“您”或“您的”）的个人资料。请阅读以下隐私政策，然后了解我们向您收集个人资料的方式。

您向我们提供您的个人资料，即是表示您同意本隐私政策内容而且如本政策所述收集、使用、取用、移交、贮存和处理您的个人资料的方式。

### 1. 保障您隐私的承诺

1.1 我们承诺保障您在「亚洲万里通」的个人资料及隐私。为确保您可以作出合适的选择，同时有信心向我们提供有关您「亚洲万里通」会员的个人资料（如下所定义），我们谨此概述有关我们收集和使用权限之常规及您可选择收集和处理的个人资料的方法。

### 2. 我们收集的个人资料

- 2.1 我们有可能请求您提供我们网站多个领域、流动服务和可能其后用作核实您身份的其他渠道的数据，包括但不限于：
- 2.1.1 进入我们网站和使用我们服务的用户名或会员号码和密码；
  - 2.1.2 您的个人资料（例如：您的姓名、性别、出生日期、国籍、居住国家、护照或其他个人身份号码和任何有关您与我们附属公司、关联公司和/或业务关联公司注册状态相关的资料）；
  - 2.1.3 您的联络资料，例如：您的电话号码、邮递地址、电邮地址及传真号码；
  - 2.1.4 您的飞行常客号码；
  - 2.1.5 您的信用卡或借记卡资料及账单资料，包括持卡人姓名、信用卡或借记卡号码、账单地址和有效期；
  - 2.1.6 您的业务资料，例如：公司名称、业务职务和相关联络资料；
  - 2.1.7 您的旅游资料，例如：航班资料、旅游公司的个人资料、使用语言、目的地联络资料、座位和膳食偏好、航班和酒店偏好与游客特殊需要相关的其他资料；
  - 2.1.8 您向本公司或代表本公司举办的市场调查和比赛活动所提供之资料；
  - 2.1.9 事务历史记录，包括您的里数积分事务历史记录。
- 2.2 我们在特定服务范围内，将要求您提供个人资料（特别是有关您的个人资料和联络资料）。若您未能提供个别服务所需之指定个人资料，我们或无法完全提供您所需之服务。

### 3. 收集和使用个人资料之目的

- 3.1 我们可能于以下情况使用您所提供的个人资料：
- 3.1.1 处理和管理您加入「亚洲万里通」的申请；
  - 3.1.2 处理您请求由我们提供的任何产品或服务；
  - 3.1.3 执行由您提交（通过网上、电话、流动服务或其他方式）的请求；
  - 3.1.4 处理或确认您的旅游安排；
  - 3.1.5 提供航班受阻处理服务；
  - 3.1.6 亚洲万里通有限公司营运（包括里程追踪）、提供相关的奖赏和服务、持续性调查研究和计划发展、向「亚洲万里通」会员提供新闻和信息、与「亚洲万里通」计划相关的其他数据记录；
  - 3.1.7 营销、推广及客户关系管理，例如：开展市场调查或向您发出有关亚洲万里通有限公司、国泰航空或国泰集团其他公司和伙伴的最新优惠和推广活动、核实参与任何亚洲万里通有限公司、国泰航空或国泰集团其他公司和伙伴提供的营销和/或推广活动和/或优惠的资格（详情请参阅第10部分 — “直邮推广通知”）；
  - 3.1.8 认证或核实由您就任何服务或产品提供的身份资料；
  - 3.1.9 响应、处理和执行由您提交任何查询；
  - 3.1.10 管理由我们或代表我们举办的比赛和抽奖活动，包括公布任何该等比赛的胜出者；
  - 3.1.11 遵循法例或法律要求，向第三者披露资料，如向入境及海关机构及/或边境控制部门提供有关资料；
  - 3.1.12 以便本公司或我们的附属公司、联营公司、及/或其他商业伙伴收取产品和服务费，包括向第三方机构核实信用卡数据，还有将您提供的个人资料与本公司或第三方机构的欺诈事务数据库进行核对；
  - 3.1.13 改善交易保安，包括为了防范信用卡诈骗的风险而使用您提供的个人资料与本公司或第三方机构的欺诈事务数据库进行核对；
  - 3.1.14 提供其他与「亚洲万里通」、旅游和/或忠诚计划相关服务，例如：「亚洲万里通」iShop网上购物、「亚洲万里通」里数捐赠和购买「亚洲万里通」里数等服务；
  - 3.1.15 以上述任何目的和/或与任何其他旅游相关的服务和优惠，向我们附属公司、关联公司和/或业务关联公司传送和使用和/或任何其他旅游相关服务和该等公司和关联公司不时提供的优惠。
  - 3.1.16 为实现上述目的，我们可能透过电邮、直邮、电话营销、短讯或本地监管机构准许的其他方式联络您。
- 3.2 我们将不时利用客户的非辨认性数据，以供设计一个更适合您的网站及/或改善我们的产品和服务。我们亦可透露此类资料予第三者，而所有资料均为不能辨认个别身份。
- 3.3 除上述提及之用途外，未经您的事先同意，我们绝不会明知或故意使用或分享您在网上提供的个人资料用于以上披露的使用目的范围之外。

### 4. 如何获取或更改个人资料

4.1 您可以要求获取及更改我们持有有关您的个人资料。若您欲获取您的个人资料副本，或您认为我们所收集或管理有关您的个人资料并不正确，或您认为我们持有的个人资料用于以上披露的使用目的范围以外或以欺诈或非法手段获得或未经您事先同意而向第三者提供，请致函至下列地址：

香港大屿山香港国际机场观景路8号国泰城北座8楼  
个人资料保障专员

4.3 我们将有可能就任何资料的取用请求收取合理的处理费用。

### 5. 「亚洲万里通」网站上数码存根的使用

- 5.1 数码存根乃由字母和数字混合组成的身份确认代码，亚洲万里通有限公司，包括 [asiamil.com](http://asiamil.com) 和 [shop.asiamil.com](http://shop.asiamil.com)（“亚洲万里通”网站）将通过您网页浏览器将数码存根传送到您的计算机硬盘上。通过使用数码存根，我们可为您提供更佳服务和/或保留您在多个网站内或跨网站的跨网页资料。大部分网页浏览器均会自动接受数码存根，但如果您希望停用，您亦可以通过编辑您的网页浏览器选项在未来拦截数码存根。
- 5.2 我们在此网站上使用两类数码存根：
- 5.2.1 临时数码存根：临时存放在您浏览器数码存根档案中的数码存根，直至您离开网站为止。
  - 5.2.2 长期数码存根：存放在您浏览器数码存根e文档中较长时间的数码存根（虽然存放时间须视乎特定数码存根的有效期限）。
- 5.3 数码存根不会被披露您的身份。
- 我们在网站中如何使用数码存根和收集数据的实例：
- 临时数码存根
- 在我们的网站中让您将数据跨页面传送，避免重复输入（例如：每个页面的登入资料）。
  - 注册期间，让您取用已贮存的资料。
  - 订购期间，我们可记录您的选择。
- 长期数码存根
- 编制匿名的综合性统计数据，让我们了解用户使用我们网站的方式，然后帮助我们改善网站的架构。我们不会单独披露您的身份。
  - 如果您已经选择“记住我”选项，即会在登入框中贮存您已选择的「亚洲万里通」会员号码或用户名。
- 第三方数码存根
- 用作确定和跟踪通过点击放置在第三方网站的广告标语进入我们网站的流量。

以下是我们网站的主要数码存根，藉此为访客提供满意的浏览体验

数码存根名称	用途
Asia Miles_userid_cookie	此数码存根将在session结束时或闲置达30分钟之后过期，用作达成「亚洲万里通」网站上的交易。
Remember Me	如果您已经选择“记住我”选项，即会在登入框中贮存您已选择的「亚洲万里通」会员号码或用户名。
TRACKER_AM	用作识别本网站的重复访客，并利用我们已经获取的其他数据试图记录特定浏览数据（您进入本网站的方式、您浏览的网页、您作出的选择、您键入的数据以及您进入本网站的路途等），并贮存于客户个人档案。
CoreID6	用作辨识本网站的重复访客，并利用我们已经获取的其他数据试图记录特定浏览数据（您进入本网站的方式、您浏览的网页、您作出的选择、您键入的资料以及您进入本网站的路途等），并贮存于客户个人档案。

以下乃由第三方在国泰集团网站上设置的主要数码存根

数码存根名称	用途
Coremetrics	用作了解「亚洲万里通」网站访客的更多数据，然后再利用此等数据营造一个可为访客节省时间和便于使用的网站环境。此等数据可能包括：搜索引擎转接链接、附属转接连接、由网站广告或其他推广活动接入的流量、访客的网站访问路径、偏好网页、已处理或放弃的交易和销售换算。此数码存根亦会接收特定技术数据，例如：访客浏览器的版本和操作作业系统、机票预订数据（例如IP地址、「亚洲万里通」会员号码、登入名称和电邮地址）亦可获取。个别访客对网站的一切资料均由亚洲万里通有限公司所有。IBM Coremetrics不得向任何其他IBM Coremetrics客户披露专为「亚洲万里通」收集的个人资料。 在「亚洲万里通」网站上，Coremetrics将配合CoreID6用作在线分析网站。 「亚洲万里通」网站上IBM Coremetrics使用以下技术： <b>临时数码存根</b> ：“临时”数码存根只会于本次浏览器session的期间内出现。临时数码存根将在以下期间出现：从网站收到第一个标签之时直至：1) 访客关闭有关浏览器所有浏览窗口，或2) 闲置超过30分钟而未有从浏览器session收到数据收集标签。一位访客可能会关联一个或多个“session”。 <b>访客Cookie</b> ：访客数码存根将在访客关闭所有浏览器窗口之后仍然存在。访客cookie内含一个由Coremetrics提供的cookie ID，以识别访客跨越多“session”返回一个网站。 <b>Web Beacon（网站信号）</b> ：亦称为“显明GIF”、“像素标签”、“数据标签”或“图像标签”。此乃一个机制，存放于网页上的细小代码将藉此向IBM数据收集服务器执行图像请求。网站信号将通过从IBM Coremetrics向相关「亚洲万里通」网站请求和提交透明GIF图像，藉此传送数据。 <b>不接受选项</b> 如果您不希望IBM Coremetrics将数码存根贮存于您的浏览器，您可通过设置您的浏览器拒绝接受数码存根或当网站试图将数码存根贮存于您的浏览器之时通知您。如果拒绝接受数码存根，您在我们网站上使用的部分产品和/或服务可能会受到影响。 备注：如果拒绝接受数码存根，您在「亚洲万里通」网站上使用的部分服务可能会受到影响。
5.4 停用/启用数码存根	所有4.0或以上版本的浏览器在隐私设定下均内置一个“数码存根过滤器”。您可通过修改浏览器设定选择接受或拒绝数码存根。但如果您选择完全拒绝接受数码存根，您可能未必可以使用我们网站上的所有互动功能。 大部分网页浏览器均会自动接受数码存根，但如果您希望停用，您亦可以通过编辑您的网页浏览器选项在未来拦截数码存根。 您须在每个用作浏览网页的设备上，设定浏览器。如果您使用多个浏览器（例如：Safari、Internet Explorer、Firefox或Google Chrome等），您须在每个浏览器重复操作此程序。同样地，如果您通过多个设备（例如：工作和家庭）连接网站，您需要在每个设备上的每个浏览器上设定。但如果您停用数码存根或拒绝接受储存cookie的请求，本网站部分内容和您需登入网站的特定部分可能无法正常运作，您访问本网站时接收的广告亦未必是符合您兴趣的广告。 目前，我们只会通过已声明的方式使用数码存根，而未来我们可能在必要时实施全新cookie，为您提供更佳服务。

## 5.5 登入文档

我们可能会收集有关您的IP地址、浏览器类型、域名和访问时间等数据。该等数据将用作我们的内部研究，且独立于通过网站、流动服务或其他渠道收集的个人资料单独存放。我们不会将IP地址关联到任何个人资料。在极少的情况下，IP地址可能用作协助阻止和/或防止网站滥用或犯罪活动。

## 6. 连接到其他网站的连结

6.1 本网站内含连接到由第三方公司按照不同隐私守则运作的其他网站的连结。当您离开我们网站之时，您须保持警惕，并阅读其他网站的隐私声明。我们无法控制您向该等第三方提交的个人资料或从该等第三方接收的数据。

## 7. 我们对个人资料的安全承诺

7.1 为保证个人资料的准确性，同时避免未经授权取用个人资料和确保个人资料的正确使用，我们已经实施了适当的实体、技术、管理措施防范和保障我们所收集的个人资料。

7.2 例如，我们使用SSL协议——互联网加密的行业标准——以保障我们通过网上收集个人资料之传送。当您输入敏感数据（例如：信用卡数据），此等数据经互联网安全发送之前即会自动转变为代码。我们收集的所有电子个人资料均已安全存放，并通过使用适当的取用控制措施得以进一步受到保障。处置个人资料之时，内含个人资料纸质文件将会被安全销毁，而存有个人资料之电子文件则会永久删除。

7.3 另外，为进一步保障特定个人资料，您须输入您的个人用户名和密码以进入您的「亚洲万里通」账户。

7.4 如上所述，在某些情况下，我们可能会将个人资料委托予第三方服务提供商使用（包括您所处司法管辖区以外的服务提供商），但我们将会约束保障个人资料的安全且只可用作我们指定的目的。

## 8. 个人资料之披露和转移

8.1 「亚洲万里通」计划由国泰航空向您呈献，国泰航空是一间国际航空公司，其营运、办事处、附属公司和业务伙伴遍布全球各地。因此，您在某一个国家提交的个人资料有可能被转移到全球另一个或多个其他国家，或在全球另一个或多个其他国家被使用、处理、贮存和取用（如本隐私政策所述）。

8.2 另外，我们有可能向我们的（不论是否您所处司法管辖区之内或之外）附属公司、关联公司、业务关联公司、服务提供商及我们认为适当的其他人士，披露和转移有关我们向您提供或您请求的服务和产品的个人资料，或与其共同使用个人资料。我们有可能披露此等资料以推动该等服务和产品的新闻和信息通讯和作第3部分“收集和使用个人资料之目的”所述的用途。

8.3 与国泰航空或亚洲万里通有限公司（视实际情况而定）共同使用您的个人资料的实体包括但不限于：

8.3.1 国泰集团的任何公司，包括但不限于：港龙航空、亚洲万里通有限公司、国泰假期有限公司、国泰航空餐饮服务（香港）有限公司及香港机场服务有限公司；

8.3.2 向国泰航空和亚洲万里通有限公司提供与业务运作和/或「亚洲万里通」计划相关的管理、营销和研究、分销、数据处理、电话营销、通讯、计算机、付款或其他服务的任何代理商、承建商或第三方服务提供商；

8.3.3 其他业务关联公司，例如：「亚洲万里通」伙伴、航空承运商、陆路或海路交通营运商、忠诚计划营运商、酒店营运商、信用卡发行商、零售商、餐厅及其他涉及核准、给予或提供客户服务或执行与「亚洲万里通」计划相关的客户请求的公司；以及

8.3.4 政府或非政府机构、代理机构和/或监管机构。

8.4 只要现行本地法律准许，我们亦可以在以下情况向第三方披露您的个人资料(i) 法律、法庭命令提出要求，或指令或其他法定调查；(ii) 调查机构；(iii) 履行我们与您的协议；(iv) 其他政府或执法机构（例如：移民和海关管制和/或边境管制局）提出请求；(v) 获得您的明确同意，或(vi) 我们真诚认为披露乃法律要求或提出法律索偿或抗辩、获取法律意见、行使和维护我们的合法权益、保障我们及我们附属公司或关联公司的权利或财产，或保障任何个人的生命、身体或财产。当我们有理由相信，披露个人资料可识别、联络有可能侵犯我们的权利或财产（不论是否故意）的人士或向其提出法律行动，或当其他人士可能会因此等行动受到伤害之时，亦同样适用。

8.5 我们亦可能转让在涉及国泰航空或亚洲万里通有限公司之全部或其部分或作为公司重组、股份出售或其他公司管制变更一部分的并购或出售交易（包括作为破产收益一部分的转让）中有可能被认定为资产的任何您的资料。

8.6 请注意：由国泰航空或亚洲万里通有限公司收集或获取的个人资料有可能被转移到一个相比您所处司法管辖区对个人资料保障较低的司法管辖区。您一经向国泰航空或亚洲万里通有限公司提交个人资料或使用任何国泰网站或「亚洲万里通」网站，即表示您明白和同意此等转移。

## 9. 隐私政策之变更

9.1 如果本政策出现任何变更，我们将通过www.asiamiles.com网站发布，政策变更之日起生效，您可随时选择获告知我们收集和使用的个人资料的方式。如果在任何时候我们决定使用您的根据现行政策提交的个人资料，而使用方式与提交资料当时适用的隐私政策出现重大差别之时，我们将以网站、电邮或书面形式向您告知然后给予您机会选择不准使用个人资料或阻止此等使用。

## 10. 直邮推广通知

10.1 我们可能不时使用您的个人资料（包括您的姓名、联络资料及我们在您首次登记期间或其后收集的所有其他数据）向您发出推广信息，例如：载有产品和服务新闻、优惠、推广及联合推广信息的直邮、电邮和SMS（亚洲万里通可能因此获得或不会获得酬金）。相关产品和服务包括：

10.1.1 由亚洲万里通有限公司联合品牌合作伙伴提供的产品和服务。如需获取亚洲万里通有限公司合作伙伴完整清单，您可登入我们的网站www.asiamiles.com/am/zh/about/partners；

10.1.2 由国泰集团公司（包括但不限于：国泰航空、港龙航空、国泰假期有限公司、国泰航空餐饮服务（香港）有限公司及香港机场服务有限公司）提供的产品和服务，包括旅游、食品、饮品、餐饮、地面操作和机场服务；

10.1.3 航空旅游和住宿服务；

10.1.4 财务、保险、信用卡、银行、外汇兑换和其他相关服务和产品；

10.1.5 由亚洲万里通有限公司合作伙伴提供的奖赏、忠诚或尊贵计划；

10.1.6 电讯、互联网和流动服务；

10.1.7 非航空交通服务，例如：酒店接送、汽车租赁、豪华房车和的士服务、巴士营运商、火车营运商和邮轮营运商；

10.1.8 食品、酒精和软饮服务；

10.1.9 由旅行社提供的旅游和休闲服务，包括假期旅游产品和服务、主题公园和其他旅游胜地的门票；

10.1.10 其他零售产品，包括但不限于：

- 消费类电子产品；
- 计算机和其周边产品；
- 印刷品，包括书籍、报纸和杂志订阅；
- 音像、视像出版物；
- 计算机软件和游戏；
- 流动电话和其周边产品；
- 玩具；
- 家居用品；
- 体育设备；
- 时装及服饰；
- 钟表及珠宝；
- 行李箱及手袋；
- 食品及耗材；
- 美容产品及化妆品；
- 礼品、鲜花及花篮；
- 健康及美容服务，包括但不限于：身体检查和水疗；
- 现金券、优惠券及礼品券。

10.1.11 专业及咨询服务；

10.1.12 音乐会、体育盛事和特别活动的门票；

10.1.13 房地产购买或租赁；

10.1.14 由「亚洲万里通」iShop提供的所有产品和服务。您可以登入以下链接shop.asiamiles.com/zh，查阅有关产品。

我们所收集的数据有可能会被传送到香港以外的地方。

10.2 您可以通过以下方式同意接受以上内容：

10.2.1 您通过我们的网站或表格向我们提供您的个人资料之时，勾选选择框表示同意；或

10.2.2 您通过电话向我们提供您的个人资料之时，向我们的客户代表表示同意。

10.3 您亦可以通过以下方式随时免费选择不接收营销通讯：

10.3.1 按照通讯中的“不接收”指示；

10.3.2 按照第4部分“如何获取或更改个人资料”的指示，致函我们上述地址；或

10.3.3 登入www.asiamiles.com的会员账户，更新您的电邮订阅。

## 11. 资料监控人

11.1 向国泰航空和亚洲万里通有限公司提供或由国泰航空和亚洲万里通有限公司收集的任何个人资料主要由国泰航空监控。

## 12. 资料保留期限

12.1 从您收集的所有个人资料，只会存放一段与数据处理相关和现行法律要求的期限。

本通告以英语撰写，而且可被翻译成其他语言。如英文和翻译版本出现任何不一致之处，则以英文版本为准。

# 联系方式

## 「亚洲万里通」服务热线

香港 +852 2747 3838 或 +800 938 038<sup>△</sup> (普通话热线)

此热线24小时提供服务，年中无休。您可使用自助服务查询您的里数结余和最近3项交易记录。

## 「亚洲万里通」传真号码

香港 +852 2312 0883

## 其他国家的「亚洲万里通」免费服务热线<sup>Ω</sup>：

澳大利亚	1800 129 264
巴林	800 00 524 (不适用于海外之流动电话)
加拿大	1 877 631 6283
中国内地	4006 747 123** (普通话服务) 10800 852 2747** (中国联通, 只限当地固网电话) 10800 152 2747** (中国电信, 只限当地固网电话)
丹麦	80 25 1010
法国	0800 909 119
德国	0800 182 6880
印度	000 800 852 1001
印度尼西亚	001 803 852 2765
意大利	800 781 921
日本	00531 85 3747
澳门	0800 978
马来西亚	1 800 80 3747
新西兰	0800 44 9044
挪威	800 17 683
菲律宾	1800 1855 3838 (PLDT) 1800 765 2747 (ETPI)
新加坡	800 852 3747
南非	0800 99 0647
南韩	00798 8521 2743
斯里兰卡	2 543 949 (科伦坡境内) 011 2 543 949 (科伦坡境外)
台湾	00801 85 6628 <sup>θ</sup> (国语服务) 00801 85 2747
泰国	001 800 852 2755
荷兰	0800 022 5710
阿联酋	8000 852 03880
英国	0800 092 3595
美国	1 866 892 2598

Ω - 适用于当地支持长途电话服务之固网电话

- 适用于当地支持长途电话服务之流动电话，不包括：

- 中国、印度 (BSNL - Mobile、MTNL - Mobile、S-Tel mobile、Videocon Mobile/Datacom、HFCL Infotel/Ping Mobile、TTSL (预付)、Etisalat DB Telecom, Unino)、挪威之Netcom、荷兰、菲律宾及英国之Mobile Orange
- 日本 (预先登记之IDC、NTT及KDDI)
- 新加坡 (预先登记之Singtel)
- 印度尼西亚 (只限Mobile Indosat IM3)
- 马来西亚 (只限ATUR/Malaysia Telecom)

- 适用于当地付费电话，不包括：

- 中国、日本NTT及泰国
- 于挪威及瑞典透过网络拨号将徵收以克朗计算之费用

# 适用于当地固网电话、收费电话及支持长途电话服务之流动电话。服务时间为逢星期一至六，上午8时至晚上11时，包括公众假期。

θ 适用于当地固网电话、收费电话及支持长途电话服务之流动电话 (KG Telecom除外)。服务时间为逢星期一至六，上午8时至晚上11时，包括公众假期。

\* 只适用于当地固网电话。

请注意：

- 个别酒店或会收取拨打免费电话的行政费用，请于致电前查询。
- 在不设免费服务热线的国家，请致电香港「亚洲万里通」服务热线。
- 请使用设有按键之电话，以便输入会员号码及密码以享用热线服务。
- 如不能接通以上号码，请尝试于拨号前先按「国际直拨号码」。于日本使用Softback网络时应于国际直拨号码前输入0061；KDD为001；NTT为0033。

## 「亚洲万里通」邮寄地址

香港荃湾邮政局邮政信箱1024号  
「亚洲万里通」

## 「亚洲万里通」会员服务柜台

我们的会员服务专柜设于香港国际机场1号客运大楼登机大堂的B区（服务时间由早上7时至晚上11时45分）及H区（服务时间由早上6时至晚上10时），为您提供以下各种会员服务：

- 「亚洲万里通」计划详情
- 查询最新里数结余
- 补记国泰及港龙航班的里数
- 更改行程
- 账户管理：如更新个人资料
- 预订奖励机票
- 签发和领取奖励机票（只限于B区服务台）
- 即时兑换国泰及港龙航班的升舱、额外托运行李奖励及加长空间座位
- 即时加入「亚洲万里通」

## 「亚洲万里通」网站

会员请随时登入 [www.asiamiles.com](http://www.asiamiles.com) 查询「亚洲万里通」详情及提交宝贵意见。